

FONDOS DE EMPLEADOS ROBADOS EN FITOTECNIA

Temperatura en Manila Temperatura en Baguio
Máxima de ayer, a las 2:05 p. m. 30.7 A las 2 p. m. de ayer, 21 (69.8)
Mínima de hoy, a las 5:15 a. m. 22.1 A las 6 a. m. de hoy, 14 (57.2)

LA VANGUARDIA

SEGUNDA EDICION

AÑO XXIV. NUM. 248 DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias MANILA, I. F., VIERNES, 17 DE NOVIEMBRE, 1933. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1916) 10 PAGINAS—7 CTS.

ESTELA EN BILIBID; INDULTO DENEGADO

Haygood Demanda de la Ciudad 280,500 Pesos Por Daños

POR TERCERA VEZ DEJO CON GRAN PESAR ESTAS ISLAS, DECLARA EL DR. SCHURMAN ANTES DE PARTIR

Agradecimiento por todos los agasajos

NADA DE POLITICA

El senador Osmeña, Paez, Buencamino y otros le dicen adiós

Expresando su agradecimiento a todos los que han hecho agradable su estancia en estas islas pero sin querer hablar para nada sobre asuntos políticos, el Dr. Jacob Gould Schurman, que fué el primer presidente de la comisión filipina, ha salido esta mañana de esta capital con su nieto Jacob Gould Schurman III, a bordo del "Tijedane" con rumbo a Java y otros puertos del Oriente. En el mismo barco han salido esta mañana el ex-vice gobernador general de estas islas, Mr. John H. Holliday con su señora que visitarán las Indias Orientales Holandesas antes de proceder en su viaje a Europa.

Una cordial despedida al pueblo

El Dr. Schurman ha estado aquí por más de dos semanas visitando varios puntos de interés de las islas. Al salir esta mañana dijo lo siguiente:

"Dejo este día por la tercera vez este grupo de islas que vi primeramente en 1899. Siempre las dejo con el más hondo pesar porque tengo un amor muy grande por ellas y sus habitantes."

Quiero dar un adiós cordial a todos mis amigos personales y a todo el pueblo filipino al cual espero que me permitan llamarme un amigo. Quiero también agradecer a todos los filipinos que tanto personalmente y por conducto de...

PLAN DE IMPEDIR LA SALIDA DE CAPITAL

Se da por un hecho que E. U. tomara este paso en relación con su programa

Washington, nov. 16.—Se ha dado aquí y en Nueva York este día por inminente el hecho de que el gobierno dára pasos para impedir la exportación de capital durante el actual programa inflacionario de aumentar el precio del dólar. Los traficantes en el mercado exterior en Nueva York han dado cuenta de haber sido informados oficialmente de fuentes oficiales de que no se permitirá otra exportación adicional, principalmente por medio de ventas de dólares y compras de seguridades extranjeras.

Dicen que esperan la notificación formal en tal sentido mañana.

La libra esterlina inglesa subió 1 1/2 puntos más en Nueva York, cerrando la esterlina a la demanda en \$5.51 1/2. El alza en el mercado de valores osciló de cinco puntos a más.

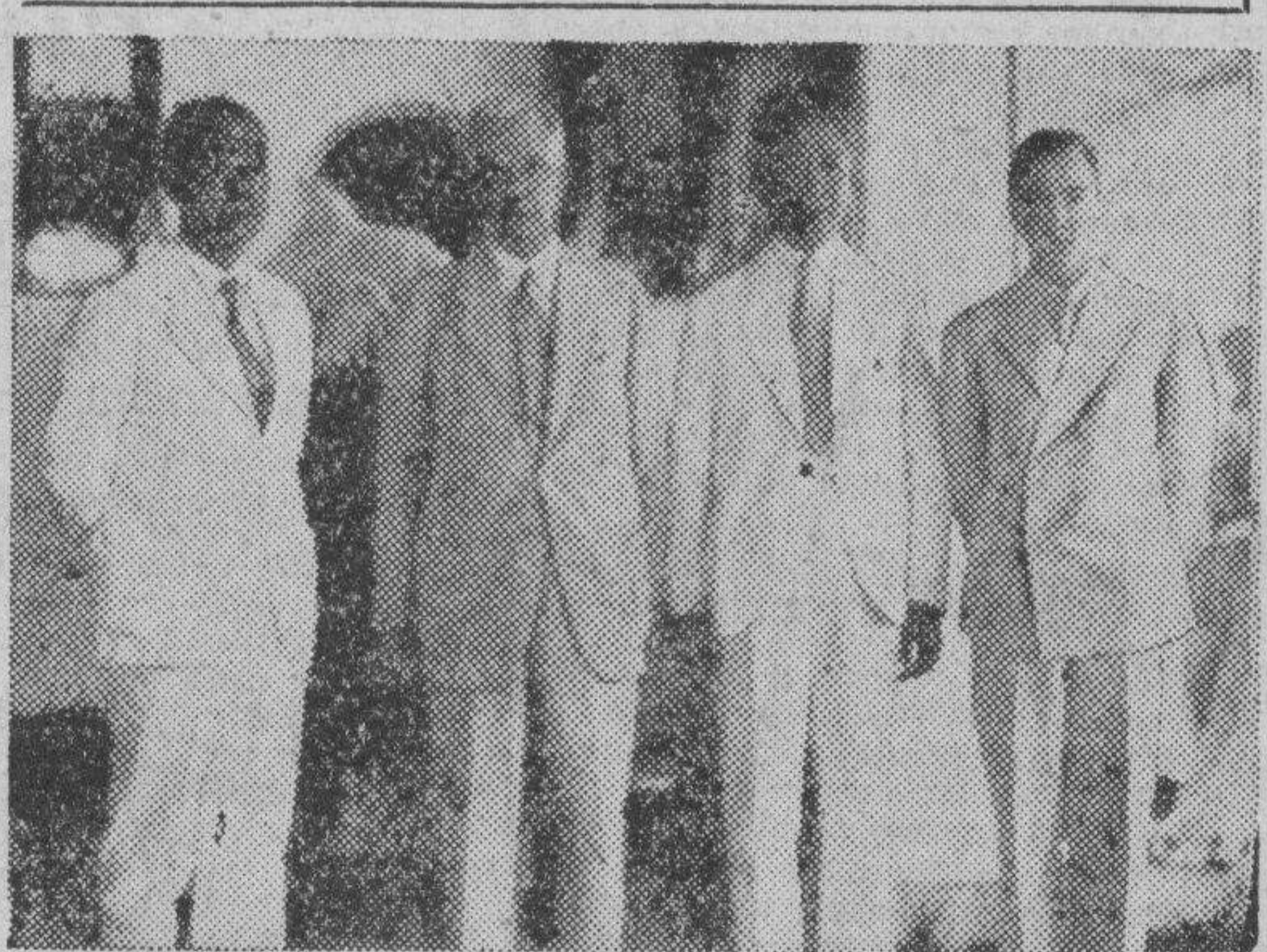
Henry Morgenthau, jr., partidario (Continúa en la Pág. 2)

Centinelas vigilantes.

El editorial ilustrado de mañana plantea a los hombres que renueven los rincones de la historia en busca de los hechos del pasado, como centinelas vigilantes del presente y del porvenir. La desaparición de la clase media, la masa de trabajadores que esperaba todo de la generosidad del Estado, las mujeres que no querían tener hijos para verse libres de la carga de familia, los políticos que se envilecieron en las artes de la intriga, los funcionarios que interpretaban la ley arbitrariamente para contentar el amor al lujo y a la mollicie, son los ejemplos funestos de repitencia en las sociedades modernas. Los escritores, al recordarnos hacer naufragar la nave de la sociedad moderna donde todos estamos embarcados. Léase el editorial de mañana.

CENTINELAS VIGILANTES

El Dr. Schurman Parte



Fotografía de la partida del Dr. Jacob Gould Schurman esta mañana. De izquierda a derecha, el doctor Victor Buencamino, Dr. Schurman, senador Sergio Osmeña y el nieto del Dr. Schurman. El Sr. Buencamino y el Sr. Osmeña desearon un feliz viaje al diplomata.

60 EN HUELGA EN TELEFONOS

la compañía pierde parte de su personal

Por procurar proteger los intereses del público, la Philippine Long Distance Telephone Company, ha perdido temporalmente una décima parte del personal de la división de teléfonos automáticos. Este es el hecho que se ha llegado a saber después de una investigación por un representante de "La Vanguardia" esta mañana, en relación con una huelga declarada este día de 60 de los 600 empleados de la división de teléfonos automáticos de la entidad arriba citada.

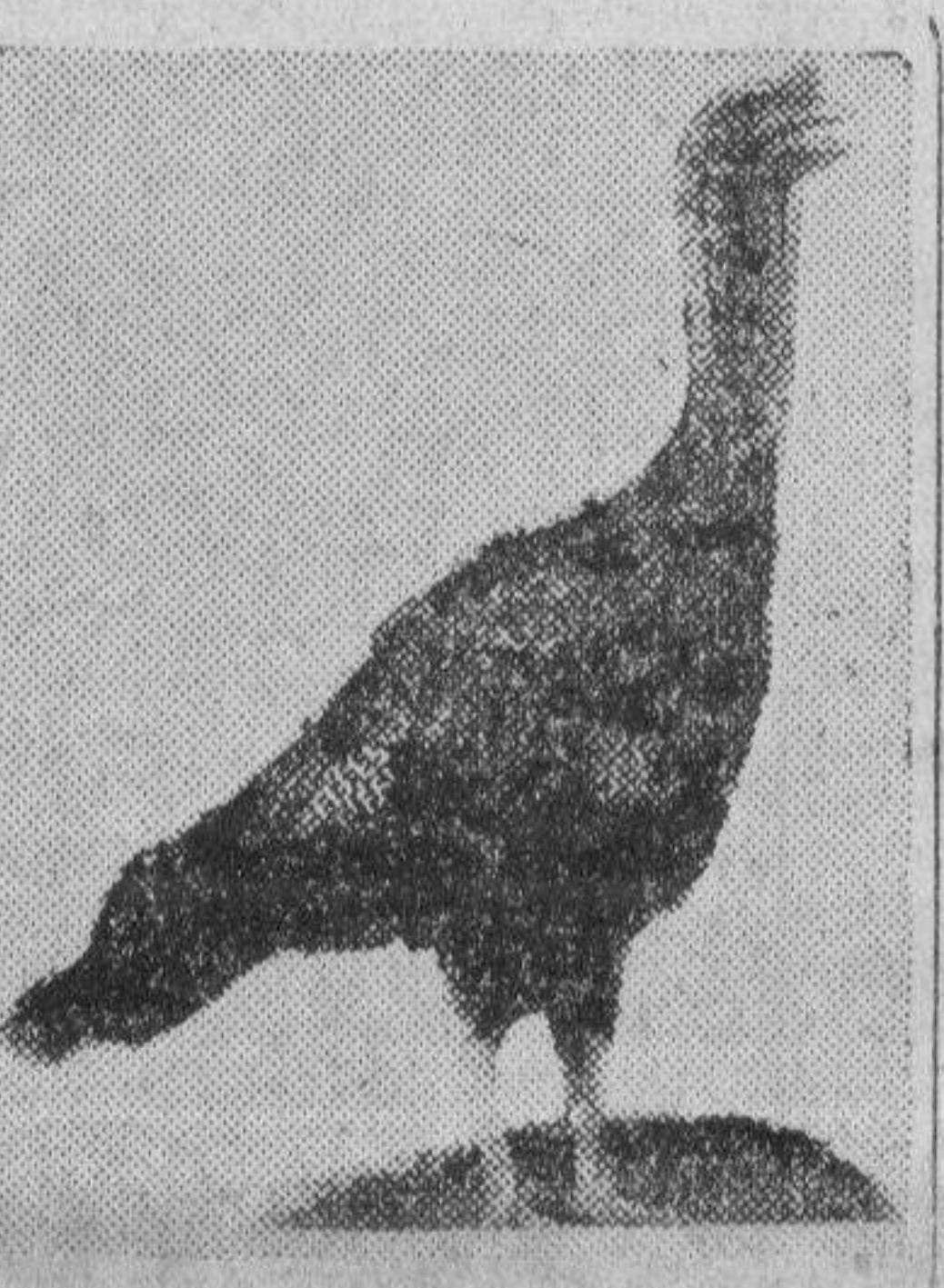
Se tiene entendido que las autoridades de la compañía de teléfonos por 15 días a cuatro empleados en las líneas telefónicas con motivo del accidente que causó la muerte de Hagus y provocó una sensación en los tribunales de justicia de la ciudad. Uno de estos empleados que según se sabe tuvo una responsabilidad muy remota en el accidente fué permitido a seguir aun en su puesto después de los 15 días de suspensión. De los tres que fueron desechados, dos fueron procesados por la fiscalía.

El cuarto, al saber que uno de ellos había sido ya permitido a trabajar (Continúa en la Pág. 2)

DEMANDA A MACK POR ACTUAR DE TUBERO

Una demanda civil contra Paul W. Mack, en su capacidad individual y en su capacidad como gerente interino del Distrito Metropolitano de Aguas, se ha presentado en el juzgado de primera instancia de Manila por el abogado Catalino Casupanán, representante de la Master Plumbers Association. Se alega que el demandado sin ninguna autoridad legal válida, o sin...

Los Que Van A Morir Te Saludan Clama El Pavo Gordo De Alabang



Uno de los pavos de Alabang sobre el cual pende la cuchilla degolladora.

EXIGE QUE SE CUMPLA TODO EL CONTRATO

UN CAJERO DA SU VERSION DE UN ROBO EN LA U. P. DE VIGAN

Todavía faltan por ser entregados 187,000 m. c. de piedras partidas. La suma de P280,500.00 como daños y perjuicios o la continuación y cumplimiento del contrato de la piedra partida, es lo que reclama el contratista C. E. Haygood contra la Ciudad de Manila en una demanda que registró esta mañana en el juzgado de primera instancia de Manila y que promete ser una de las más ruidosas debido a sus varios aspectos legales y la calidad de los funcionarios que intervinieron en su aprobación y desaprobación. El fiscal de la ciudad Felix al ser informado esta mañana de que Haygood registró al fin su demanda contra la Ciudad de Manila, repuso: "Aun no la he recibido. Pero estamos preparados para contestar esa demanda."

La demanda de Haygood ha sido suscrita por el abogado Ramon Ozaeta, en representación del bufete Gibbs y McDonough. Sus alegaciones principales consisten en que a menos que la Ciudad compre del demandante 100,000 metros cúbicos de piedra partida aun no aceptados por ella en virtud de los términos del contrato y acepte posteriores entregas de dicho material a razón de 3,000 metros cúbicos al mes desde el mes de Abril, 1933, a Octubre 1, 1933, o un total de 87,000 metros cúbicos, que esta mañana por su trabajador John McCarty, de 24 años de edad, mestizo americano y que se alega es uno de los gangsters de Tondo. Castro fue conducido en el taxi No. 556 al Hospital General por el Presidente de Pateros Sr. Emiliano Almeda, y alla murió exactamente a la 1 de esta tarde.

JEFE MUERTO POR UN OBRERO

Lamberto Castro, de 45 años de edad, capataz de Obras Publicas de Pasig, Rizal, y encargado de los obreros que trabajan por la construcción del puente de Pateros, Rizal, fue agredido a las 11:45 de esta mañana por su trabajador John McCarty, de 24 años de edad, mestizo americano y que se alega es uno de los gangsters de Tondo. Castro fue conducido en el taxi No. 556 al Hospital General por el Presidente de Pateros Sr. Emiliano Almeda, y alla murió exactamente a la 1 de esta tarde.

Según el Hospital General la muerte de Castro se debió casi a la culpa de sus parientes. Estos llegaron poco después de que el herido hubo sido operado. En cuanto le vieron en aquel estado los parientes se echaron sobre el llorando y el herido tuvo que hacer un esfuerzo, lo que le produjo una hemorragia que le causó la muerte. Castro fue herido de un cortaplumazo en la parte izquierda del pecho cerca del corazón.

Según los informes entre Motos y el representante Buencamino. (Continúa en la Pág. 2)

EL DESEMPLEO FORZADO NO EXISTE EN LA BICOLANDIA

En toda la región de la Bicolandia no existe el desempleo, y el que esta ocioso y parado o se queja de no tener que comer, es el peregrino que no quiere mover las manos para trabajar. Esto es lo que se desprende de un telegrama recibido este día por el director Cruz, de la Oficina del Trabajo, de Adolfo Umengan, agente de dicha oficina que fué enviado hace poco a las dos Camarines, Sorsogon y Albay, para investigar...

MEJORA EL P. TAMAYO

Una decidida mejora del estado del Rev. P. Serapio Tamayo, rector de la Universidad de Santo Tomas, se ha registrado durante las pasadas veinticuatro horas, según declaración del Dr. W. Burke al mediodía de hoy. Para evitar el traquetear de un traslado al Hospital de San Juan de Dios, los médicos del P. Tamayo han decidido retenerle en su habitación en la universidad en Intramuros.

RECTO INVESTIGA EL CASO DEL 'RIDER'

ESTABAN EN LA CAJA DE HIERRO

Los P400.00 en metálico depositados en la caja de caudales de la oficina de fitotecnia fueron robados o hurtados en uno de los casos más inexplicables que tiene ahora entre manos de la policía secreta de Manila. De los P400.00, unos P180.00 son fondos del gobierno y los P220.00 restantes de los empleados de la oficina de fitotecnia que tenían depositados en una especie de asociación de préstamos y ahorros de los empleados. Ninguna señal de violencia se ha notado en la caja de caudales y aunque no hay más que una llave para la misma y estaba bajo la custodia de una sola persona los investigadores están considerando también la posibilidad de que la llave la haya sustraído algún otro desconocido y aprovechándose de este descuido se haya llevado los fondos ahora desaparecidos. (Continúa en la Pág. 2)

RESOLUCION INDEPENDISTA DE PLANTADORES DE E. U.

Boise, Ida., noviembre 16.—Un informe favoreciendo la independencia para Filipinas ha sido sometido este día en la convención anual de la National Grange por su representante en Washington, Frederick Brenckman. La organización agrícola repetidas veces ha hecho constar su opinión, igual que otras organizaciones de su clase, en favor de que se conceda la libertad a las islas. El informe será considerado más tarde.

MURPHY RECIBE LOS PRIMEROS 22 BILLS

El gobernador general Murphy ha recibido esta mañana la primera serie de proyectos de ley aprobados por la Legislatura en sus últimos días de sesión. La serie incluye un total de 22 bills que han sido entregados personalmente al jefe ejecutivo por el speaker Paredes esta mañana durante una conferencia que han tenido. El gobernador Murphy mostró su satisfacción por los esfuerzos que está realizando el speaker Paredes de someterle cuanto antes todos los proyectos aprobados por la Legislatura en sus últimas sesiones.

Posible Enmienda De La Resolución Sobre El Retiro Del Presidente Palma

Oficialmente, el auditor insular interino Sr. Jaime Hernandez no ha emitido ningún dictamen sobre el derecho del presidente Palma de la Universidad de Filipinas de percibir una bonificación por sus servicios prestados a dicha institución durante el tiempo que ha estado al frente de la misma. Su opinión sobre el particular solo la expresó verbalmente el Sr. Hernandez a uno de los miembros de la junta de regentes que fue a verle sobre el asunto.

UN TERCER "MARU" EN PELIGRO DE HUNDIRSE

El vapor Seiten Maru, un barco japonés se halla en peligro de hundirse a 36.06 grados norte y longitud 126.06 grados este, de acuerdo con un radiograma en demanda de socorro recogida por la Radio Corporation a las 6:02 de anoche.

UN CAJERO DA SU VERSION DE UN ROBO EN LA U. P. DE VIGAN

Interrogando a un cajero de Vigan. Hace algún tiempo, dice Del Carmen en su comunicación, el decano del Colegio "Junior" de Vigan, Ilocos Sur, que es una ramificación de la Universidad de Filipinas, le entregó la combinación y las llaves de la caja que guarda los fondos del colegio. Como no podía abrir la caja a pesar de que ya se le había dado la combinación, suplico a un alto funcionario del gobierno que le abriera la caja. El cajero alega que ha acudido a dicho funcionario mas de una vez cuando presentaba una dificultad en abrir la caja. Del Carmen añade que sorprendió una vez al sereno Ablaya del (Continúa en la Pág. 2)

Carta Extensa Dirigida a Palma SERA DESPEDIDO

Estela comienza a extinguir su pena en la penitenciaría

Actualmente se encuentra en la cárcel.—Busca a un buen abogado. En carta extensa dirigida al presidente Rafael Palma de la Universidad de Filipinas, el cajero Francisco del Carmen relata por primera vez como sucedió el alegado robo de los fondos en su poder, en el Colegio Junior de Vigan. Como consecuencia de la pérdida, Del Carmen será despedido del colegio; un alto funcionario será probablemente castigado administrativamente y quizás se recomiende la separación de otro empleado de la institución en el norte de Luzon. El robo, que ocurrió en los últimos días del mes pasado ocasionó una investigación del colegio por el regente Jose Zamora, en compañía de otros funcionarios de la Universidad de Filipinas. Pidió ayuda de un funcionario. Hace algún tiempo, dice Del Carmen en su comunicación, el decano del Colegio "Junior" de Vigan, Ilocos Sur, que es una ramificación de la Universidad de Filipinas, le entregó la combinación y las llaves de la caja que guarda los fondos del colegio. Como no podía abrir la caja a pesar de que ya se le había dado la combinación, suplico a un alto funcionario del gobierno que le abriera la caja. El cajero alega que ha acudido a dicho funcionario mas de una vez cuando presentaba una dificultad en abrir la caja. Del Carmen añade que sorprendió una vez al sereno Ablaya del (Continúa en la Pág. 2)

DESPEDIDA A PEREGRINOS

Han sido providenciales los dos retrasos dice O'Doherty. El Sr. Arzobispo de Manila, Mons. Miguel O'Doherty que sale mañana en el Conte Verde como jefe de la peregrinación Filipina a Roma por el Año Santo, asistirá a la reunión del comité permanente de Congresos Eucarísticos Internacionales del cual es miembro, según anunció anoche en el discurso pronunciado en el banquete popular de despedida en honor de los miembros de la Peregrinación Filipina. Mons. O'Doherty dijo que los dos aplazamientos de la marcha de la peregrinación, pues primero estaba fijada para septiembre y después octubre, han sido providenciales. Primero porque la peregrinación llegará a Roma el día 7 de diciembre vispera de la canonización de la Beata Bernardita a la cual aureó varias veces la Virgen de Lourdes. Segundo porque este año a diferencia de los anteriores, el comité permanente de los Congresos Eucarísticos en vez de reunirse en París, celebrará sesión en Roma mismo, poco después del 8 de diciembre. A esta sesión, el Sr. Arzobispo como miembro del comité asistirá y aprovechará la oportunidad para tratar de la cuestión de la celebración en Filipinas del Congreso Eucarístico Internacional de 1936. Fueron oradores los siguientes: P. Ruperto del Rosario, senador F. Zulueta, P. Pedro Santos, el magistrado Diaz, Mons. Sancho y el (Continúa en la Pág. 2)

EDILES CONTRA UNA REDUCCION DE HABER

La mayoría impugna lo dispuesto en el "budget" del alcalde. La cuestión de la reducción de sueldos de empleados y funcionarios del gobierno de la ciudad, se está discutiendo hoy por el comité de presupuestos de la junta municipal, y la mayoría de los ediles se pronuncia en contra de la reducción e impugnan lo dispuesto en el budget sometido por el alcalde. Los concejales, según los informes, están conformes en que se rebase el sueldo de funcionarios que tienen buenos sueldos pero no el de los pequeños empleados. Por otra parte, se ha sabido que en vez de disminuir habrá todavía un aumento en el total del presupuesto de la junta municipal. El aumento del número de detectives, la creación de tres puestos de médicos y tres enfermeras para atender a pacientes pobres, y otras necesidades harán que el budget que la junta apruebe sea mayor que el sometido por el alcalde.

Posible Enmienda De La Resolución Sobre El Retiro Del Presidente Palma

Oficialmente, el auditor insular interino Sr. Jaime Hernandez no ha emitido ningún dictamen sobre el derecho del presidente Palma de la Universidad de Filipinas de percibir una bonificación por sus servicios prestados a dicha institución durante el tiempo que ha estado al frente de la misma. Su opinión sobre el particular solo la expresó verbalmente el Sr. Hernandez a uno de los miembros de la junta de regentes que fue a verle sobre el asunto.

UN TERCER "MARU" EN PELIGRO DE HUNDIRSE

El vapor Seiten Maru, un barco japonés se halla en peligro de hundirse a 36.06 grados norte y longitud 126.06 grados este, de acuerdo con un radiograma en demanda de socorro recogida por la Radio Corporation a las 6:02 de anoche.

UN CAJERO DA SU VERSION DE UN ROBO EN LA U. P. DE VIGAN

Interrogando a un cajero de Vigan. Hace algún tiempo, dice Del Carmen en su comunicación, el decano del Colegio "Junior" de Vigan, Ilocos Sur, que es una ramificación de la Universidad de Filipinas, le entregó la combinación y las llaves de la caja que guarda los fondos del colegio. Como no podía abrir la caja a pesar de que ya se le había dado la combinación, suplico a un alto funcionario del gobierno que le abriera la caja. El cajero alega que ha acudido a dicho funcionario mas de una vez cuando presentaba una dificultad en abrir la caja. Del Carmen añade que sorprendió una vez al sereno Ablaya del (Continúa en la Pág. 2)

Carta Extensa Dirigida a Palma SERA DESPEDIDO

Estela comienza a extinguir su pena en la penitenciaría

Actualmente se encuentra en la cárcel.—Busca a un buen abogado. En carta extensa dirigida al presidente Rafael Palma de la Universidad de Filipinas, el cajero Francisco del Carmen relata por primera vez como sucedió el alegado robo de los fondos en su poder, en el Colegio Junior de Vigan. Como consecuencia de la pérdida, Del Carmen será despedido del colegio; un alto funcionario será probablemente castigado administrativamente y quizás se recomiende la separación de otro empleado de la institución en el norte de Luzon. El robo, que ocurrió en los últimos días del mes pasado ocasionó una investigación del colegio por el regente Jose Zamora, en compañía de otros funcionarios de la Universidad de Filipinas. Pidió ayuda de un funcionario. Hace algún tiempo, dice Del Carmen en su comunicación, el decano del Colegio "Junior" de Vigan, Ilocos Sur, que es una ramificación de la Universidad de Filipinas, le entregó la combinación y las llaves de la caja que guarda los fondos del colegio. Como no podía abrir la caja a pesar de que ya se le había dado la combinación, suplico a un alto funcionario del gobierno que le abriera la caja. El cajero alega que ha acudido a dicho funcionario mas de una vez cuando presentaba una dificultad en abrir la caja. Del Carmen añade que sorprendió una vez al sereno Ablaya del (Continúa en la Pág. 2)

DESPEDIDA A PEREGRINOS

Han sido providenciales los dos retrasos dice O'Doherty. El Sr. Arzobispo de Manila, Mons. Miguel O'Doherty que sale mañana en el Conte Verde como jefe de la peregrinación Filipina a Roma por el Año Santo, asistirá a la reunión del comité permanente de Congresos Eucarísticos Internacionales del cual es miembro, según anunció anoche en el discurso pronunciado en el banquete popular de despedida en honor de los miembros de la Peregrinación Filipina. Mons. O'Doherty dijo que los dos aplazamientos de la marcha de la peregrinación, pues primero estaba fijada para septiembre y después octubre, han sido providenciales. Primero porque la peregrinación llegará a Roma el día 7 de diciembre vispera de la canonización de la Beata Bernardita a la cual aureó varias veces la Virgen de Lourdes. Segundo porque este año a diferencia de los anteriores, el comité permanente de los Congresos Eucarísticos en vez de reunirse en París, celebrará sesión en Roma mismo, poco después del 8 de diciembre. A esta sesión, el Sr. Arzobispo como miembro del comité asistirá y aprovechará la oportunidad para tratar de la cuestión de la celebración en Filipinas del Congreso Eucarístico Internacional de 1936. Fueron oradores los siguientes: P. Ruperto del Rosario, senador F. Zulueta, P. Pedro Santos, el magistrado Diaz, Mons. Sancho y el (Continúa en la Pág. 2)

EDILES CONTRA UNA REDUCCION DE HABER

La mayoría impugna lo dispuesto en el "budget" del alcalde. La cuestión de la reducción de sueldos de empleados y funcionarios del gobierno de la ciudad, se está discutiendo hoy por el comité de presupuestos de la junta municipal, y la mayoría de los ediles se pronuncia en contra de la reducción e impugnan lo dispuesto en el budget sometido por el alcalde. Los concejales, según los informes, están conformes en que se rebase el sueldo de funcionarios que tienen buenos sueldos pero no el de los pequeños empleados. Por otra parte, se ha sabido que en vez de disminuir habrá todavía un aumento en el total del presupuesto de la junta municipal. El aumento del número de detectives, la creación de tres puestos de médicos y tres enfermeras para atender a pacientes pobres, y otras necesidades harán que el budget que la junta apruebe sea mayor que el sometido por el alcalde.

Posible Enmienda De La Resolución Sobre El Retiro Del Presidente Palma

Oficialmente, el auditor insular interino Sr. Jaime Hernandez no ha emitido ningún dictamen sobre el derecho del presidente Palma de la Universidad de Filipinas de percibir una bonificación por sus servicios prestados a dicha institución durante el tiempo que ha estado al frente de la misma. Su opinión sobre el particular solo la expresó verbalmente el Sr. Hernandez a uno de los miembros de la junta de regentes que fue a verle sobre el asunto.

UN TERCER "MARU" EN PELIGRO DE HUNDIRSE

El vapor Seiten Maru, un barco japonés se halla en peligro de hundirse a 36.06 grados norte y longitud 126.06 grados este, de acuerdo con un radiograma en demanda de socorro recogida por la Radio Corporation a las 6:02 de anoche.

UN CAJERO DA SU VERSION DE UN ROBO EN LA U. P. DE VIGAN

Interrogando a un cajero de Vigan. Hace algún tiempo, dice Del Carmen en su comunicación, el decano del Colegio "Junior" de Vigan, Ilocos Sur, que es una ramificación de la Universidad de Filipinas, le entregó la combinación y las llaves de la caja que guarda los fondos del colegio. Como no podía abrir la caja a pesar de que ya se le había dado la combinación, suplico a un alto funcionario del gobierno que le abriera la caja. El cajero alega que ha acudido a dicho funcionario mas de una vez cuando presentaba una dificultad en abrir la caja. Del Carmen añade que sorprendió una vez al sereno Ablaya del (Continúa en la Pág. 2)

Estela comienza a extinguir su pena en la penitenciaría



Sra. Estela Romualdez de Sulit

DESPEDIDA A PEREGRINOS

Han sido providenciales los dos retrasos dice O'Doherty

El Sr. Arzobispo de Manila, Mons. Miguel O'Doherty que sale mañana en el Conte Verde como jefe de la peregrinación Filipina a Roma por el Año Santo, asistirá a la reunión del comité permanente de Congresos Eucarísticos Internacionales del cual es miembro, según anunció anoche en el discurso pronunciado en el banquete popular de despedida en honor de los miembros de la Peregrinación Filipina. Mons. O'Doherty dijo que los dos aplazamientos de la marcha de la peregrinación, pues primero estaba fijada para septiembre y después octubre, han sido providenciales. Primero porque la peregrinación llegará a Roma el día 7 de diciembre vispera de la canonización de la Beata Bernardita a la cual aureó varias veces la Virgen de Lourdes. Segundo porque este año a diferencia de los anteriores, el comité permanente de los Congresos Eucarísticos en vez de reunirse en París, celebrará sesión en Roma mismo, poco después del 8 de diciembre. A esta sesión, el Sr. Arzobispo como miembro del comité asistirá y aprovechará la oportunidad para tratar de la cuestión de la celebración en Filipinas del Congreso Eucarístico Internacional de 1936. Fueron oradores los siguientes: P. Ruperto del Rosario, senador F. Zulueta, P. Pedro Santos, el magistrado Diaz, Mons. Sancho y el (Continúa en la Pág. 2)

Posible Enmienda De La Resolución Sobre El Retiro Del Presidente Palma

Oficialmente, el auditor insular interino Sr. Jaime Hernandez no ha emitido ningún dictamen sobre el derecho del presidente Palma de la Universidad de Filipinas de percibir una bonificación por sus servicios prestados a dicha institución durante el tiempo que ha estado al frente de la misma. Su opinión sobre el particular solo la expresó verbalmente el Sr. Hernandez a uno de los miembros de la junta de regentes que fue a verle sobre el asunto.

UN TERCER "MARU" EN PELIGRO DE HUNDIRSE

El vapor Seiten Maru, un barco japonés se halla en peligro de hundirse a 36.06 grados norte y longitud 126.06 grados este, de acuerdo con un radiograma en demanda de socorro recogida por la Radio Corporation a las 6:02 de anoche.

UN CAJERO DA SU VERSION DE UN ROBO EN LA U. P. DE VIGAN

Interrogando a un cajero de Vigan. Hace algún tiempo, dice Del Carmen en su comunicación, el decano del Colegio "Junior" de Vigan, Ilocos Sur, que es una ramificación de la Universidad de Filipinas, le entregó la combinación y las llaves de la caja que guarda los fondos del colegio. Como no podía abrir la caja a pesar de que ya se le había dado la combinación, suplico a un alto funcionario del gobierno que le abriera la caja. El cajero alega que ha acudido a dicho funcionario mas de una vez cuando presentaba una dificultad en abrir la caja. Del Carmen añade que sorprendió una vez al sereno Ablaya del (Continúa en la Pág. 2)

POR AHORA EL EJECUTIVO NO INTERVENDRA

Triste despedida de marido y mujer en los umbrales de la carcel

CITACION APLAZADA

La comparecencia de Luis Mabunay ha sido aplazado al 27 en vez del 20

Por Luis Hizon

Redactor de La Vanguardia. La Sra. Estela Romualdez de Sulit, condenada a 8 años y un día de prisión en relación con el escándalo en los exámenes de abogados en 1928, y cuya apelación a la corte suprema federal fué denegada, ingresó ayer tarde, a las 3:30 en Bilibid, siendo trasladada hacia las cuatro, de la misma tarde a la institución correccional de Filipinas para mujeres en San Pedro Makati, Rizal.

Entra secretamente en la penitenciaría

Informes oficiales sobre este epílogo del sensacional proceso que se desarrolló en estos últimos años, no se dieron a la prensa. La entrada de la Sra. de Sulit en la prisión se hizo con mucho sigilo. La Sra. de Sulit fué a Bilibid ayer tarde, acompañada por su esposo el teniente Sulit y su abogado Courtney Whitney, sorprendiendo a los funcionarios de la prisión.

En vista de que el director Paulino Santos y el director auxiliar Alzate se hallaban ausentes, el que actúa de director interino, el oficial mayor Sr. Generoso Castañeda, recibió a la penada y practió las formalidades de su ingreso en la prisión, no sin encontrar dificultades, pues en el orden de reclusión no estaba incluido el documento de la marca digital de la Sra. de Sulit que debía haberse pedido del sheriff de Manila.

Conducida por su marido y su abogado

En vista de la falta del documento de la marca digital, la Sra. de Sulit, su esposo y su abogado, tuvieron que esperar por espacio de media hora. El fin de no dar más largas a la tramitación del ingreso de la acusada en Bilibid, se encargó de mandar sacar las marcas digitales.

Terminado este requisito y una vez admitidos los papeles de la reclusión y registrado el ingreso de Estela Romualdez, esta fué llevada por su mismo abogado y su marido a la institución correccional de mujeres en San Pedro Makati. No hubo necesidad de que Estela Romualdez fuera acompañada por un guardia de la prisión, en vista de que su abogado había empeñado la palabra de encargarse de llevarla a la prisión.

Escena patética; sorpresa de oficiales

Escenas patéticas se desarrollaron cuando Estela Romualdez llegó al instituto correccional para mujeres en San Pedro Makati. No pudo reprimir el dolor que le embargaba cuando llegó el momento de la despedida de su marido y a su abogado. Lloró amargamente, según los que la vieron y hasta las matronas de la institución se quedaron con los ojos humedecidos por las lágrimas. Estela Romualdez ingresó en la prisión, sin ser acompañada por ninguno de sus hijos, ni siquiera el menor de todos. Se cree que ayer hubo un arreglo entre el abogado Whitney y el juez Concepción bajo el cual ya no hubo necesidad de leer la sentencia, dándose por admitido que la acusada ya estaba enterada de la sentencia y estaba dispuesta a cumplirla.

El momento triste de la despedida

La escena más triste se desarrolló cuando Estela Romualdez llegó al instituto correccional para mujeres en San Pedro Makati. No pudo reprimir el dolor que le embargaba cuando llegó el momento de la despedida de su marido y a su abogado. Lloró amargamente, según los que la vieron y hasta las matronas de la institución se quedaron con los ojos humedecidos por las lágrimas.

Estela Romualdez ingresó en la prisión, sin ser acompañada por ninguno de sus hijos, ni siquiera el menor de todos. Se cree que ayer hubo un arreglo entre el abogado Whitney y el juez Concepción bajo el cual ya no hubo necesidad de leer la sentencia, dándose por admitido que la acusada ya estaba enterada de la sentencia y estaba dispuesta a cumplirla. Al principio se creía que la Sra. de Sulit pediría un plazo para la lectura de la sentencia, con el fin de saber la decisión del gobernador general sobre su petición de indulto. La impresión, sin embargo, de que Malacanan dejaba que la maquinaria judicial siguiera en este caso su curso natural, parece que precipitó la decisión de la acusada sus aparatos de radio. (Continúa en la Pág. 2)

400 PESOS POR LEVE DESCUIDO

Un hurto reciente en un banco fue posible debido a una reparación

Que la cantidad sustraída en el Banco de las Islas Filipinas por un descuido de uno de sus pagadores en la ventanilla de cambios, ascendiendo a P400.00 en total, es lo que se ha sabido hoy de fuentes autorizadas.

La gerencia del banco mencionado atribuye el hurto, no solo al descuido del pagador sino a las condiciones que entonces prevalecían en el banco, que había estado en reparación últimamente.

Este hurto ocurrió en los primeros días del presente mes de noviembre. Un sujeto desconocido hasta ahora se presentó en la ventanilla de cambios y pidió que le cambiaran ciertos billetes que llevaba. Mientras le atendía el empleado de la ventanilla, éste tuvo que recoger un papel que se cayó al suelo, olvidándose de cerrar el cajón que tenía delante y en donde estaba depositada una buena cantidad de dinero destinada para los cambios.

Bastó aquello para que el ladrón pudiera introducir la mano en la ventanilla y alcanzar el cajón del dinero, y consiguiendo sustraer cuatro billetes de banco de P100.00 y marcharse, llevándose además el cambio que pedía, antes de que el empleado se diera cuenta del hurto.

Entonces la ventanilla del banco estaba en reparación. No estaba ni el cerco de tela metálica ni la rejilla que suele cerrarse cuando el empleado se ve obligado a atender otras cosas.

Inmediatamente el banco dispuso la colocación de la ventanilla y el cerco de tela metálica para evitar otro intento semejante.

Demanda a Mack.

(Continuación de la Pág. 1) La licencia requerida, se ha dedicado por muchos años a la práctica de la profesión de maestro tubero, instalando sistemas de tubería en diferentes casas de la ciudad de Manila, una de ellas la casa No. 755 de la A. Rizal, del Sr. Mariano Guizon.

Se alega que la instalación del sistema de tubería en dicha casa No. 755 de la A. Rizal, se hizo sin haber el Sr. Mack obtenido antes el permiso o la aprobación por escrito de las autoridades correspondientes, en abierta violación de las ordenanzas de la ciudad.

El Desempleo.

(Continuación de la Pág. 1) Las condiciones obreras allí existentes.

El agente Umengan dice que la situación, que se podría llamar prospera en todo el sexto distrito senatorial, se debe a la abundancia de las cosechas de palay, estaño, por un lado, y por otro, a que casi toda la gente trabaja, con el tipo bajo de los jornales.

Segun Umengan, en dicha región se desconoce el pavoroso problema de la desocupación que existe en casi todas las otras provincias del archipiélago, y las mismas compañías mineras están actualmente muy activas. Las lecciones de obreros bicolanos están ocupados en faenas agrícolas o industriales.

Un Cajero.

(Continuación de la página 1) colegio abriendo los cajones de su mesa de oficina. Cuando le hizo preguntas, el sereno se negó a dar explicaciones. Este mismo sereno, según Del Carmen, le había molestado repetidas veces pidiéndole favores.

Hacia la medianoche del día del robo, declara Del Carmen, él se encontraba paseando en las cercanías del colegio. Había reñido con su esposa aquella noche y ésta no le dejaba dormir.

Cuando llegó frente al edificio escolar notó que estaba encendida la luz en una de las habitaciones. Observando que esto era anormal, se acercó al edificio y vio a un hombre desconocido que venía del jardín. Del Carmen prosiguió y al llegar a uno de los bancos del colegio llamó al sereno para ver que pasaba. Como éste no contestaba, Del Carmen se retiró de allí. Alega que encontró al sereno fuera de los campos del colegio y que por la mañana del día siguiente volvió temprano y descubrió el robo de los fondos.

El cajero Del Carmen se encuentra actualmente en la cárcel municipal de Vigan, Ilocos Sur, en espera de la vista. La vista ante el juzgado municipal ha tenido que diferirse por petición del cajero, quien cree que no sería aconsejable comparecer ante los tribunales sin la ayuda de un buen abogado. Hasta ahora no ha conseguido los servicios de un abogado.

Jefe Muerto.

(Continuación de la Pág. 1) Cart y Castro ya existía una enemistad porque el primero acusaba a Castro de brusquedad para con sus empleados. Esta mañana McCarty se sentía un poco mal, y pidió permiso al capataz para que le dejara descansar un poco, pero alega el matador que en vez de permitirle el chillo, lo que sacó a McCarty fuera de quicio, y arrojándolo su cortaplumas le asestó un golpe en el pecho.

Verificada la agresión McCarty arrojó el cortaplumas al río sobre el que trabajaban. Confeso, sin embargo al Teniente Bondad, de la Comandancia de Pasig, haber sido el matador de Castro.

McCarty se halla detenido en la Comandancia de Pasig y los cinco obreros que presenciaron la agresión fueron citados como testigos.

Japon Tiene la Flotilla de Submarinos Mas Moderna y Poderosa en Todo el Mundo

QUEDA POR DECIDIR LA DEUDA DE RUSIA

(De la "Associated Press") Washington, 16 de noviembre.—De fuentes autorizadas se dice que una de las cuestiones fundamentales que tienen todavía que resolver el presidente Roosevelt y Maxim Litvinov es cierta fórmula para decidir de una vez el problema de las deudas.

Se ha dado a entender en los círculos oficiales que se ha arribado a una mutua inteligencia práctica en todas las otras dificultades envueltas en el otorgamiento del reconocimiento diplomático americano a la Rusia soviética.

Exige Que Se.

(Continuación de la página 1)

1925, aceptando entregas del demandante de piedras partidas de tiempo en tiempo según lo demanden las necesidades de la Ciudad y hasta completar la cantidad de 100,000 metros cúbicos y aceptando posteriores entregas de dicho material bajo dicho contrato correspondiente al período comprendido entre el 20 de abril, 1933 a Octubre 1, 1935, a razón de 3,000 metros cúbicos, y a pagar al demandante, como daños originados de la suspensión por la ciudad de las entregas de dichos materiales, la suma de P21.40 al mes desde el 20 de abril, 1933, hasta la fecha en que la demandada reanude el cumplimiento del contrato arriba indicado; y (2) que en caso de que la demandada deje de cumplir con el contrato que se le concede a pagar al demandante la suma de P280,000.00 juntamente con intereses a razón de 8% al año desde la fecha de esta demanda hasta el día del pago.

La demanda hace un historial completo del contrato Haygood haciendo especialmente hincapié en las opiniones favorables de varios funcionarios que estudiaron la legalidad del citado contrato.

Haciendo un breve resumen de los hechos alegados, se desprende lo siguiente:

Que por aproximadamente 4 años con anterioridad al octubre 1, 1925, Haygood suministró piedras partidas a la ciudad en unos 2,000 m. c. al mes por el precio de P5.00 m. c. bajo contrato que expiro el 3 de enero, 1926;

Que el 29 de agosto, 1925, el demandante se ofreció a renovar su contrato por un período de 5 años a partir del 1 de octubre, 1925, bajando su precio a P4.75 por metro cúbico, o si es en diez años, a P4.40 m. c.

Que después de una recomendación favorable del ingeniero, el 1 de octubre, 1925, Haygood y la Ciudad entraron en un contrato para el suministro de 3,000 m. c. de piedra partida al mes por 5 años;

Que poco después de la ejecución y modificación del contrato, la junta municipal elevó al gobernador general la cuestión de la legalidad del contrato, y su excelencia, después de obtener la opinión del fiscal general y del director de obras públicas, sostuvo la acción del Alcalde al otorgar el contrato, según enosdo de 17 de diciembre, 1925;

Que además de la opinión del fiscal general y de la decisión del gobernador general, la junta municipal el 30 de julio, 1928, ratificó y confirmó dicho contrato;

Que dependiendo de dicho contrato, el demandante compró maquinarias y embarcaciones y cascos para el transporte de los materiales, invirtiendo cerca de P300,000 para este objeto;

Que el 5 de noviembre, 1930, el ingeniero Artiaga certificó que los servicios de Haygood eran satisfactorios;

Que a principios de 1931 algunos miembros de la junta municipal volvieron a suscitarse la cuestión de la propiedad y duración del contrato y fiscal de la ciudad, el 21 de marzo, 1931, opinó que la ciudad "estaba bajo la obligación de extender la duración del contrato por otros cinco años, de acuerdo con el convenio de las partes contratantes";

Que la Ciudad ha rehusado cumplir con el contrato al dejar de recibir y pagar un promedio de por lo menos 3,000 m. c. al mes, y que el total de piedras partidas no recibidas y no pagadas hasta el mes de abril, 1933 es aproximadamente 100,000 m. c. y que el 20 de abril, 1933, la ciudad, por medio del alcalde interno Artiaga notificó al demandante que no aceptaría posteriores entregas de piedras partidas;

Que este acto de la demandada ha paralizado el negocio del demandante, obligándole a cerrar su planta y a amarrar sus casos y embarcaciones y que para conservar su equipo desde el mes de abril, 1933, se ha visto obligado a gastar P921.40 al mes sin recibir ningún ingreso de su negocio.

Plan De Impedir.

(Continuación de la Pág. 1)

rio del experimento en moneda controlada del presidente Roosevelt, tomara posesión como sub-secretario del tesoro mañana, asumiendo el mando de las finanzas de la nación, en unas cortas ceremonias que tendrán lugar en la Casa Blanca.

Actuara de jefe durante la ausencia de Woodin, hoy en uso completo de licencia.

La tendencia a bajar del dolar en relación con las monedas extranjeras continuó este día y por primera vez en esta semana los precios de seguridad y de casi todos los artículos registraron un movimiento de alza.

Morgenbau fue nombrado gobernador de la administración de

Siempre lucho por paridad con America y Gran Bretaña en cuanto a sumergibles y esta decidido a mantener la supremacia

(De la "Associated Press")

Tokio, 17 de octubre.—El sitio de honor asignado al submarino en la armada japonesa, que pudiera competir con los submarinos de la escuadra alemana antes de ser destruida, fué vividamente ilustrado ayer al botarse el nuevo submarino "Taigai", que quiere decir "Ballena Grande" en la base naval de Yokosuka.

Los capitanes navales del Japon, que consideran al submarino como el arma más efectiva disponible para guardar el imperio, especialmente para mantener a los barcos enemigos fuera de los mares angostos que separan el Japon del continente asiático, han construido la flotilla moderna más poderosa en el mundo y están dispuestos a mantener dicha superioridad hasta que puedan.

En la conferencia naval de Londres en 1930, los japoneses, aunque han aceptado proporciones inferiores para otras categorías de buques de guerra, combatieron y ganaron la paridad en submarinos con América y la Gran Bretaña, un máximo de 52,700 toneladas. Esta igualdad, sin embargo, ha pasado a ser más teoría que realidad, debido a la resolución del Japon de construir todos los submarinos modernos que puedan, mientras que los otros países están rezagados.

Solo Francia, que hizo causa común con el Japon en toda la conferencia naval y del desarme, al insistir en el carácter defensivo del submarino, se aproxima al Japon en fuerzas submarinas. Francia, incidentalmente, no es una signataria de la parte del convenio naval londinense que limita el número

de los submarinos y otros buques de guerra auxiliares. La Gran Bretaña, defensora consecuente, con el apoyo de los Estados Unidos, de la abolición total de los submarinos, está mucho más después de las otras tres potencias en tonelajes de dicha categoría.

El armamento en submarinos del Japon está a la cabeza de todos, especialmente en tonelajes completados desde 1923. Tanto Francia como América tienen más submarinos en sus listas navales que Japon, pero la mitad del número total de estos dos países tiene más diez años de edad. La Gran Bretaña viene después del Japon en todos los respectos, números, tonelaje total y nuevos tonelajes.

Nuevos submarinos de los más modernos y poderosos tipos son agregados a la escuadra japonesa en la proporción de tres o cuatro al año. La más reciente lista oficial de la armada indica 63 submarinos, con un total de 72,294 toneladas en comisión. Tres de ellos, el 1-65, el 1-66 y el 1-67, de 1,638 toneladas cada uno, de una velocidad superficial de 19 nudos genérico por máquinas de 6,000 caballos de fuerza, fueron completados el año pasado. El otro, el 1-68, fué botado el junio último. Otros tres de esta clase, el 1-69, el 1-70 y el 1-71, se hallan en construcción en los astilleros particulares de Kobe, mientras que el enorme transoceanico de 1,900 toneladas, el 1-6, el sexto de un grupo de cruceros submarinos de largo alcance, está en uno de los arsenales de la armada.

Tres ministros diplomáticos chinos llegaron a bordo del "Conte Verde"

"Tres ministros diplomáticos chinos llegaron mañana a Manila a bordo del 'Conte Verde' de paso para dirigirse a sus respectivos destinos en Europa. Los tres ministros aprovecharán su estancia algunas horas en la capital para visitar los lugares más importantes. Ellos son, H. H. Chang que va con rumbo a Lisboa, Portugal; N. Y. Chang, que se dirige a Bruselas, Bélgica y C. C. Lim que ira a ocupar su cargo en Berlin, Alemania.

Estaban En La.

(Continuación de la página 1)

recidos. Las autoridades van con pies de plomo en la investigación de este caso.

Mientras tanto dos hipótesis diferentes hay en el caso de los P400.00 desaparecidos en el Hongkong and Shanghai Bank, una es que en efecto se haya hecho el asiento de entrada de los P400.00 sin haber sido entregada esta cantidad como alega el "teller" del banco habiendo presentado un testigo que corrobora esta declaración y otra es que después de hacer la consignación se haya quedado con el dinero.

Una vida aparentemente fastuosa que ha estado llevando la persona sospechada estos últimos días hace que sea actualmente el blanco de las más rigidas investigaciones.

Recto Investiga.

(Continuación de la Pág. 1)

debidamente, está impreso, a la disposición de todos para ulteriores revisiones por personas interesadas. A los que se ocupan de los oficiales y empleados de la Cámara, se limita a citar hechos, cifras y antecedentes. Por lo que respecta al veto del Jefe Ejecutivo sobre el Bill Num. 2765, de la Cámara, condenando determinados recargos por morosidad en el pago de la contribución territorial, se expresa diciendo que se trata de una cuestión perfectamente opinable.

La cámara, según el speaker, creyo procedente aliviar a los contribuyentes de la onerosa impedimento de los tributos debidos, pidió a la lealtad de sus amigos para que hicieran causa común con él. Consiguio el apoyo de 60 empleados y esta mañana éstos dejaron de trabajar.

Hasta el mediodía de hoy, los funcionarios de la oficina del teléfono no habían sido notificados por los huelguistas por qué habían dejado de trabajar, ni tampoco han presentado sus demandas.

El comandante J. E. H. Stevenot, créditos agrícolas, que se encarga de resolver el difícil problema de las hipotecas agrícolas, después inmediatamente de la toma posesión de Roosevelt, y en septiembre fue designado para dirigir y coordinar las negociaciones en el asunto de los efectos americanos que se iban a enviar a Rusia.

Muchas personas adictas a la administración han dicho que el presidente tiene mucha mayor confianza en Morgenthau, en los proyectos financieros, que en cualquier otro hombre, sin exceptuar a Jesse Jones, presidente de la Reconstruction Finance Corporation.

Acheson tuvo a su cargo las negociaciones crecientes para el arreglo de las deudas de guerra con Sir Frederick Leith-Ross, negociaciones que resultaron infructuosas.

El cambio administrativo es la principal alteración en la formación de la familia oficial y del "trust del cerevo" semioficial, desde la dimisión, hace algunos meses, del profesor Raymond Moley, como secretario auxiliar de estado, para ser el editor de un nuevo magazine nacional.

El aludon y los precios de granos reaccionaron este día después de varios días de vacilación. El trigo de diciembre gana 1% a para cerrar en 91 centimos el bushel, y el aludon de entrega inmediata aumento 15 puntos para cerrar en 10.40 centimos la libra. Las entregas futuras subieron de 11 a 15 puntos.

Las entregas futuras de azucar cerraron de ocho a nueve puntos más alto, pero el centrifugado volvió a declinar, hasta \$3.15, oferta.

El vuelo del capital al exterior, fenómeno ordinario de períodos inflacionarios se ha estimado en más de \$1,000,000,000 por Wall Street durante las ultimas semanas. Además de las compras de seguridades extranjeras y ventas del dolar, las seguridades americanas han sido enviadas al exterior para la venta y los créditos de exportación han sido mantenidos en depósito en el exterior.

Los Que Van.

(Continuación de la página 1)

un caldero—acaso se digan los deshidratados paves—cualquier día nos hubieramos dejado cebar. Pero esa es la amarga verdad y ya no hay remedio. Y quien sabe si hay algún pavo que se consuele acordándose de que "Morir es descansar".

Los empleados de la oficina de Zootechnia han recibido informes de que en la hacienda hay nuevo suficiente de pavos para llenar la demanda local en el próximo Día de Acción de Gracias.

presidente y gerente general de la compañía telefónica no ha querido declarar nada sobre el asunto hasta que oiga las quejas de los huelguistas.

Que en el caso de que la compañía de teléfonos no pueda arreglar la cuestión envuelta en la huelga, los otros empleados y obreros de la compañía de teléfonos se unirán también a la división que esta mañana abandonaron sus trabajos, es lo que declararon algunos de los empleados que abandonaron el trabajo esta mañana en una reunión en el Jardín Botánico.

Al ser preguntados si tenían alguna queja sobre el salario que ganaban, o las horas de trabajo, respondieron negativamente.

Por Ahora El.

(Continuación de la página 1) de ingresar en la prisión. Muchos están trabajando por el indulto y se cree que éste no tardará en llegar.

Murphy deniega el indulto por ahora

"Me he abstenido de intervenir". Esto es lo que ha declarado esta mañana el gobernador general Murphy al anunciar que ha denegado, por ahora, la petición de indulto de Estela Romualdez.

Antes de ahora, el gobernador general ya dió a entender que no considerará favorablemente el indulto de Estela hasta que ella haya ingresado en la cárcel cuando dijo que "no haré nada para interrumpir el curso de la maquinaria judicial".

Influentes personas y poderosas organizaciones cívicas se han interesado vivamente y han trabajado por el indulto de Estela Romualdez. Según se supo del mismo jefe ejecutivo, no solo la Liga Católica de Mujeres sino los mismos protestantes han sometido una petición al gobernador general solicitando el indulto para Estela.

Oficiales del juzgado siguen guardando reserva

Los oficiales del juzgado de primera instancia de Manila que han intervenido en la preparación de los papeles relacionados con el ingreso de Estela Romualdez en la cárcel guardaban reserva hasta esta mañana sobre el particular. Estos alegaron que la citación expedida es para el 20 del actual.

El Juez Pedro Concepción al ser abordado esta mañana sobre el particular, dijo que si la acusada prefirió entrar en la cárcel adelantándose a la citación, él no estaba enterado de ello. Admitió, sin embargo, que un acusado puede renunciar a la comparecencia en el juzgado e ingresar inmediatamente en la cárcel.

Un fotógrafo que no estaba enterado del ingreso de Estela Romualdez esperó pacientemente en la sala del Juez Concepción desde las 8:30 de esta mañana hasta las 12 del mediodía y no salió de allí hasta que vio salir al Juez Concepción.

La citación para la comparecencia de Luis Mabunay ha sido aplazada para el 27 del actual en vez del 20 por haberse enterado el escribano del Juzgado que los fiadores de éste son residentes en Iloilo. Hay rumores de que Mabunay también se adelantó a ingresar en la cárcel, pero dichos rumores no han merecido hasta ahora confirmación oficial.

Despedida A.

(Continuación de la página 1)

Sr. Arzobispo. Actuó de presentador el Sr. Lopez del Castillo. Un total de 30 miembros forman la Peregrinación Oficial de Filipinas que mañana se marcha a Roma en el "Conte Verde" para asistir a las ceremonias del Año Santo.

El "Conte Verde" llegará a las 7 de la mañana y a las 11 de la misma mañana saldrá de Manila. He aquí la lista completa de los peregrinos de Filipinas:

Mons. Miguel J. O'Doherty, Arzobispo de Manila.
Mons. Santiago Sancho, Obispo de Nueva Segovia.
Mons. Cornelius P. Brennan, vicario general de Jaro, Iloilo.
Rev. P. William Fletcher, secretario del arzobispo.
D. Daniel Marquez, Lucena, Tayabas.

Señora de D. Daniel Marquez, Lucena, Tayabas.
Dña. Pura Marquez-Zenarosa, Lucena, Tayabas.
Rev. P. Pedro P. Santos, Angeles, Pampanga.
Rev. P. Floquiel Morelos, Hagunoy, Bulacan.
Rev. P. Pascual Rigor, Pulilan, Bulacan.
Rev. P. Jose N. Jovellanos, Tondo, Manila.
Rev. P. Marcelino Aviles, Pasig, Rizal.
Rev. P. Baltazar Lazo, Vigan, Ilocos Sur.
D. Celestino Santos, Porak, Pampanga.
Srta. Ines Santos, Porak, Pampanga.
Srta. Filomena Gloria, Manila.
Srta. Conchita La O, Manila.
Dr. Diego Gloria Jr., Manila.
D. Braulio Pagkalinauan, Tipas, Tarig, Rizal.
D. Angel Espiritu, Pasay, Rizal.
D. Cesar Aldaba y Estrella, Rosario Heights, San Juan, Rizal.
D. Jose Delgado, c/o Banco de las Islas Filipinas Manila.
Rev. P. Andres Saralegui (en religion, Joaquin de Inza).
Rev. P. Cirilo Serrano, Janhuay, Iloilo.
Dña. Amparo de Tolentino, Baguio, Manila.
Madre Edeltraud.
Hermana Gertrude Vaca.
D. José Lopez del Castillo, vicepresidente y secretario del comité nacional del Año Santo.
D. Urbano Garcia, Sta. Cruz, Manila.
Rev. P. Antonio Abad, Colegio de San Juan de Letran, Manila.

Posible Enmienda.

(Continuación de la página 1)

dada la opinión ya expresada por el secretario de Justicia". Se tiene entendido sin embargo que la junta de regentes enmiendará su resolución adoptada sobre esta cuestión, siguiendo una sujeción hecha por el mismo auditor inspeccionador. Esta sujeción consiste en "proceder a una licencia de un año al presidente Palma con sueldo". Pero según nuestros informes, cuando se le conceda esta licencia, el presidente Palma solo podrá percibir P12,000 en vez de

OTRO FUEGO SOSPECHOSO

Trapos empapados en petróleo hallados en una casa de nipa

Un incendio de origen al parecer incendiario se registró a las 10:00 p. m. de ayer en la casa de materiales ligeros, Num. 923 de la calle Remedios ocupada por Demetrio Bundoc.

Las pérdidas fueron nimias y apenas ascienden a P60.00 pero lo que interesa a las autoridades es que al parecer los incendiarios trataron de utilizar esta casa como mecha para causar un incendio en los costados de nipa de la casa se hallaron trapos empapados en petróleo, precisamente en el mismo costado de la casa de donde provino el fuego.

Demetrio Bundoc se troncho el tobillo al caerse desde cierta altura mientras trataba de apagar el fuego que amenazaba destruir su casa.

Un incidente entre Earnshaw y Artiaga

Entre el alcalde Earnshaw y el ingeniero de la ciudad se desarrolló esta mañana un incidente cuando el primero se mostró indignado a la insistencia del segundo en no mandar remover una letrina abarcada por una subdivisión de Tondo.

La letrina ya hacia 20 años que estaba en el lugar en cuestión, y desde que cayó dentro del radio de una subdivisión particular, se pidió su remoción. El ingeniero insistía en que no había fondos y el enero se podría remover la letrina, pero el alcalde ordenó que de todos modos se removiera inmediatamente, sacando dinero de los fondos generales.

Por Tercera.

(Continuación de la página 1)

las muchas organizaciones me han dispensado con ocasión de esta visita tan generosa hospitalidad.

"Ocuparía demasiado espacio el tratar de mencionarlos a todos. Debo, empero, mencionar el nombre de mis antiguos amigos, el Sr. Quezon, presidente del Senado, y el senador Osmeña por las cenas y otros agasajos que dieron en mi honor y también el comité de ex-alumnos de Cornell que, desde el momento de mi llegada hasta mi salida me han atendido. Este comité está compuesto del Sr. José Paez, gerente del ferrocarril a quien le debo gratitud por su generosa hospitalidad, del Dr. Víctor Buencamino, director de la oficina de zootechnia, que ha sido muy atento y considerado al arreglar todos los detalles de mi programa diario y que casi siempre me ha acompañado, y del Sr. Luis Lichauco, planificador y publicista así como de los dos americanos, Mr. Joseph Thomas, presidente de la asociación de ex-alumnos de Cornell y Mr. Sam Garmany.

"Si no menciono otros nombres, ello obedece únicamente a que serían demasiado largos de especificar. Lo mismo sucede con las organizaciones que tan generosamente me han agasajado. Si los dejo sin mencionar, es tan solo por falta de espacio, porque profundamente agradezco su gran amabilidad y deliciosos agasajos. Creo, sin embargo, que debo mentar en este grupo tales cuerpos oficiales como la Cámara de Representantes, la Universidad de Filipinas y el colegio de agricultura de Los Baños. Estoy particularmente agradecido por los honores que estas entidades me han conferido al invitarme a ser su huésped, y si siempre me han llamado a hablar, era únicamente la misma suerte que llegaba a tener en casi todas las otras ocasiones.

"Ahora, una vez más, digo adiós a todos ellos y a todos los filipinos. Quiero expresaros una y otra vez mis sinceras gracias por toda su amabilidad de la que no me olvidaré.

"Mi nieto, Jacob Gould Schurman III, que ha venido conmigo a Filipinas y ha hecho un viaje al sur, comparte plenamente en estos sentimientos y desea asociarse conmigo en asegurar a sus muchos amigos por sus muchas amabilidades y decir a todos y cada uno de ellos que ha pasado un rato delicioso en todas partes, cuyo recuerdo permanecerá en él mientras viva.

"A todos y para todos, nuestras sinceras gracias".

Hablando con los periodistas, el Dr. Schurman también dijo: "Quiero también expresar mi gratitud a los periodistas por los relatos sustancialmente correctos que han hecho de mis muchos discursos y entrevistas y por su evidente deseo de ser justos y exactos".

El senador Osmeña, el Sr. José Paez, el Dr. Victor Buencamino y varios ex-alumnos de Cornell han estado esta mañana en el barco a despedirse del Dr. Schurman.

Entrara en la cárcel un clerk de Aparri hallado en descubierto

Tomas Balao, un clerk del municipio de Aparri, provincia de Cagayan, acusado por malversación de fondos públicos, fue esta mañana condenado por la Corte Suprema a un año, once meses y veintidós días de prisión, a pagar una multa de P43.00 y a sufrir inhabilitación perpetua. El acusado como clerk encargado de recibir multas e impuestos fue hallado en descubierto en la cantidad de P86.00 el 21 de junio de 1932.

P16,000 como era la intención de la junta de regentes, porque en la ley de presupuestos para el año que viene, solo se consigna la suma de P12,000 como salario del presidente de la Universidad de Filipinas.

Esto Es Para USTED!!



No Quedan Mas Que Pocos Dias De La Venta Con Descuento de

10%

en el Almacén de AGUINALDO

Está por terminar nuestra Mas Grande Venta Especial del año. Espérase que durante los últimos días que aún quedan en la venta actual un Descuento de 10% del Almacén de Aguinaldo vendrán aún inmensas multitudes para participar de las grandes gangas que se ofrecen en cada departamento. Esperamos verle antes de terminar esta Gran Oportunidad.

Lana "Tropex" para la temporada de frios?

Ahora que el tiempo es frío, al hombre elegante gustara, con seguridad, ponerse un traje de Lana "Tropex". Solamente P7.02 neto, por un Corte de 3 yardas de doble anchura.

También "Tropex" Workeds", en una gran variedad de diseños y colores... Drill de Hilo Paris... Socolab... Linen... Soccolina... y otras Telas para trajes a propósito para la temporada.

Nuevas remesas para Pacuas consistentes en Chocherías para Caballeros, Sweaters de Lana, y artículos para Regalos de Pacua para los amigos.

KHAKI ROYAL P2.50 el traje

Deportistas, Policías, Bomberos, Constabularios, Oficiales de la Sanidad y Cadetes Escolares! No podéis tener una puntería más certera que yendo al Almacén de Aguinaldo para obtener el Khaki "Royal", el Khaki que conforme el reglamento oficial no desmerece y que se vende mucho en Aguinaldo estos días al precio de introducción de P2.50 solamente el corte de 6 yardas. Listos? ¡Juego!



Nuevos Materiales para Pajamas

Docenas de nuevas Telas Pajamas, Telas con Listas con Cuadros o con otros dibujos atractivos. Puede Ud. tenerlas también con un 10% de Descuento... si acude al Almacén de Aguinaldo.



Tela para Camisas Fina y Tela Fina acabamos de despaquetar. Corbatas, Calcetines, Pañuelos tan buenos en Precio y Precio que deseara comprarlos por docenas.

El Hombre Económico ha encontrado donde hacer sus compras.

En el Departamento de Caballeros del Almacén de Aguinaldo.

L.R. AGUINALDO

514-520 Juan Luna, Manila.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

El 3 de Octubre se ha celebrado en Madrid, España, la boda de la señorita Melania Fernández con el joven D. Eduardo Anguita y Cereceda, hijo de los Sres. de Anguita (Dr. Augusto).

Entre los pasajeros llegados ayer de Europa en el "Saarbrücken" figuran, D. Manuel Camus, Da. Sofía G. Hunter, Da. Paz Goiri de Cos e hijos Luis y María, Eugenio Mas, Da. Margarita Lon de Sanchez-Mena, e hijos Finita, Ubin Chieu y Joaquín, Vicente Cordero y familia, Antonio, Rafael y Antonio de Ribas, Angel Solís, Da. María Luling Staigt e hijos.

Para pasar unos días en Hongkong ha marchado ayer en el vapor "Bisayas" la señorita Elisa Ugarte.

Se encuentra mejorada de la delicada operación a que fue sometida hace unos días por el Dr. Jose Ma. Abotitz en el Hospital S. Juan de Dios la Sra. de James E. Keller.

Mañana Sábado a las 4 en punto de la tarde tendrá lugar en la Tabacalera la semifinal del torneo de parejas mixtas "COPA GOTT" entre los Sres. de Gonzalez Diaz y la pareja Srta. Charito Razon y Sr. Guillermo San Juan.

El día 25 del etc. se celebrará la final de este torneo entre la pareja ganadora de este encuentro y la que resulte vencedora del partido Pascual-García y L. Brias-Salces que tendrá lugar el Domingo 19 a la misma hora.

Cena de la fraternidad Alpha Beta en el Eastern

La Alpha Beta, Sigma, una fraternidad compuesta exclusivamente de estudiantes de comercio y finanzas del Institute of Accountants, dará su cena mensual en el Great Eastern Hotel esta noche, 17 de noviembre, a las 8:30 p. m.

El objeto de la reunión es la elección y toma posesión de los nuevos dignatarios y la discusión sobre la próxima recepción y baile.

El Sr. Manuel Marquez del Banco Nacional Filipino y Profesor del Instituto es el conserje y será el huésped de honor.

Son miembros de dicha Fraternidad los siguientes:

- Fernando Pantanco, Gabriel Paval, Comrado de Jesús, Pedro Evaristo, Catalino Guina, Francisco Reyes, Jr. Vicente Reyes, Augusto Reyes, Eduardo Jalandoni, Ricardo Lumanlan, José Zamora, Luis Zamora, Luis Alejandro, Carmelo Iagan, Julián Pilares, Dominador Barilera, Carlos Evora, Alfredo A. San Miguel, Mariano Apacible, Rafael Hizon, Emilio Santos, Alfredo Salanguit, Benjamin Salgado, Emilio Salas, Nestor Fernandez, José Lascano, Crisostomo Bernardo, Francisco Ponce, Alberto Sevilla, Eliseo Canilao, Eladio Villanueva, Antonio Reyes, William Ty, Raymond Yu, On Nathalang, David Gan, Pastor Mariano, Antonio Panlilio y Augusto Tambunting.

PERSONALES

Se halla recluida en la clínica del Dr. Santiago U. Estrada en la calle Alvarez, operada de apendicitis por el mismo doctor, la Srta. Letty Mijares, de prominente familia del mismo apellido, de Negros Occidental. La paciente se encuentra en estado satisfactorio.

El Sr. Delfin Santos y señora, del Universal Drug Store, son padres de una niña que vivió la luz en el Manuguit Maternity House. Madre e hija fueron atendidos por el Dr. Cruz.

Cumpleaños

Con motivo de su cumpleaños, la Srta. Catalina Zavala actuó de anfitriona en una fiesta celebrada recientemente en su residencia en la calle Santo Cristo, Tondo.

Entre los invitados figuraban los siguientes: Srtas. Claudia Cruz, Concepción Papa, Eriberta Cruz, Piedad Bernardo, Emerita Bonifacio, Leticia Bonifacio, Asunción del Martín, Milly del Rosario; Sres. Roberto Bonot, Ricardo Pilamor, Roberto Aguinaldo, Miguel de León, Sr. Vice Pareder, Manuel A. Ojeda, José Ojeda y Roberto Cruz.

LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

DE LA FUNCION BENEFICA ORGANIZADA EN FAVOR DE LA IGLESIA DE QUIAPO



Encarnación N. de Orense



Rosario Roensch



Filomena R. Vda. de Legarda



Rosita Torres



Luisa Nakpil

Hoy honramos esta pagina con las fotografías de las señoras y señoritas que componen el Comité de Damas encargado de la recaudación de fondos para la reconstrucción de la Iglesia de Quiapo. Ellas son: Sra. Encarnación N. de Orense, Sra. Filomena R. Vda. de Legarda, Sra. Rosario Roensch, Sra. Petrona Vda. de Bautista, Sra. Maria Vda. de Villamor, Srta. Rosita Torres, Srta. Luisa Nakpil. Este comité patrocina el concierto conjunto de Mercedes Matias, Jose Corominas y Mariano Aguilar, que tendrá lugar esta noche en el Manila Opera House. El texto del programa, en el que participan además el conocido violinista Benito Lopez y la Srta. Rosita Sanjejas, pianista, se publica a continuación:

- (a) Toglietemi la vita—A. Scarlatti; (b) Chi Vuole innamorarsi—A. Scarlatti—Jose Corominas. (a) Romance in G major; (b) Humoresque in D minor; (c) Sonata in B Flat Major—Mariano A. Aguilar. (a) La Ghrometta—Gabriele Sibella; (b) Amor de Amar—Mariano A. Aguilar—Mercedes Matias. La Folla—Corelli—Lichtemberg—Benito Lopez. (a) Nebbie—Respighi; (b) Strana—Tirindelli—Jose Corominas. (a) Canzoneta in A Flat major; (b) Valse in A major; (c) Valse in D Flat major—Mariano A. Aguilar. (a) Manon (or via, Manon, non piu chimere)—Massenet; (b) Himn to the Sun—Rimski-Korsakoff—Mercedes Matias; (c) Le Roi de Lahore—J. Massenet; (d) Carmen (Toreador)—G. Bizet—Jose Corominas. (a) Serenade Spagnole; (b) Barcarolle; (c) Capriccio in A minor—Mariano A. Aguilar; Carnival of Venice (Variations)—J. Benedict. (a) Le Roi de Lahore—J. Massenet; (b) Carmen (Toreador)—G. Bizet—Jose Corominas. (a) Serenade Spagnole; (b) Barcarolle; (c) Capriccio in A minor—Mariano A. Aguilar; Carnival of Venice (Variations)—J. Benedict.



Maria Vda. de Villamor



Petrona N. Vda. de Bautista



El Arzobispo de Manila Monseñor Michael J. O'Doherty, que sale mañana a bordo del Conte Verde con la peregrinación oficial a Roma, fué agasajado con una cena de despedida por el Sr. Alfredo Carmelo y señora, el miércoles pasado. La reunión tuvo lugar en la residencia de los anfitriones, en la calle Azcarra. En la fotografía aparecen, de izquierda a derecha, Mons. Finneinan, Srta. de Carmelo, Sr. Luciano Vecin, Padre A. N. Hannon, Padre P. B. Lazo, Sr. Antonio Enriquez de la Cavaña, Srta. Victoria Moreno, Mons. O'Doherty, Sr. Carmelo, Srta. de Angel Manzano, Mons. Sancho, Srta. Leonor Carmelo, Sr. Angel Manzano, y Sr. Rafael Moreno Camus.



Rufo Sualdido, graduado del Manila Law College y cualificado recientemente para el ejercicio de la abogacía en las islas, fué agasajado con un almuerzo el domingo pasado por sus amigos y compañeros de Santa Barbara. El agasajo se dió en el Cosmos Club. En la fotografía aparecen los comensales de la mesa principal. De izquierda a derecha: Srta. Ester Layson, el ex-fiscal Opinión, el senador Montinola, el huésped de honor Sr. Rufo Sualdido, N. Sorongon, Srta. Eufemia Canillas, Srta. de Opinión, Srta. Blanquita Opinión.

Bailaran En 'La Cancion Que No Muere'



Un conjunto de caras simpáticas forma este grupo de baile que tomara parte en la opereta-vienesca "La Cancion que no muere". Esta obra se estrenará mañana 18 en el Manila Grand Opera House. Los muebles que se utilizarán en esta función han sido galantemente cedidos por "Calvo e Iruere". Patrocinadores: Don Tomás Earnshaw, familia del senador Quirino, Srta. de D. Alberto Muscat, Dña. Pilar Vda. de Miranda, Da. Julia de Ortigas, Srta. de D. Tomás del Rio, Srta. Maruja Osma de Inchausti, Srta. Pilar Torrente, Srtas. Pascual

Velada en honor a la principal de Sta. Mesa

Los maestros de "Santamesa primary school" organizaron una velada literario-musical el lunes pasado en obsequio al nuevo principal Sr. Proceso C. Castro. Terminado el programa se sirvieron refrescos a la concurrencia. Entre los presentes se hallaban el capitán J. Lorenzo, P. C. Castro, Srtas.

Jewett Corominas Belloti cantaran con Jovita en la Madame Butterfly

El éxito de la primera representación por artistas filipinos de la famosa opera de Puccini "Madame Butterfly", está asegurado. Los ensayos que se están llevando a cabo desde hace meses, indican que la función hara época en los anales teatrales de la capital. Con excepción del tenor Adolfo Belloti, todos los que cantaran los papeles principales son filipinos.

Por primera vez se oira en una opera entera en Manila una masa coral formada por distinguidos aficionados de nuestra buena sociedad, muchos de ellos son cantantes de cualidades excepcionales.

Como se sabe, encabeza el selecto reparto, la eximia diva Jovita Fuentes, quien hace del papel de Cho Cho San, la heronía, una creación proliamente suya. Esta es la primera vez que se le oira aquí a la Srta. Fuentes cantar la opera completa de Madame Butterfly, la obra que le dio fama en Europa y América. Belloti cantara el papel de Pinkerton, mientras la Srta. Mary Jewett y el barítono Jose Corominas personificarán a Suzuki y al Consul Sharples, respectivamente.

Aquellas personas que han mandado reservar localidades pueden ir ahora a recogerlas en la secretaria del Teatro Metropolitan. Tenemos informes que la audición de Madame Butterfly encabezada por Jovita Fuentes sera la unica que se dara en Manila. La función se dara el 1.º de Diciembre en el Teatro Metropolitan.

Rosita Se Retira

Por circunstancias ajenas a su voluntad, la Srta. Rosita Aranea, una de las candidatas en el concurso de la Verbena, se retira de la lucha desde hoy. La Srta. Aranea expresa su profundo agradecimiento a todos aquellos que han lanzado y patrocinado con sus trabajos y sus votos su candidatura en el popular concurso de la Verbena.

Fiesta intima en honor de los Kalaw

El martes por la noche, el Sr. José López del Castillo dió en su residencia en San Juan del Monte una fiesta intima en honor del Director de la Biblioteca Nacional, D. Teodoro M. Kalaw, y sus hijas, que hace poco regresaron del extranjero. Por una indisposición que les obligó a estar ausentes de Manila, D. Teodoro y su hija María no pudieron asistir a la fiesta, habiendo sólo estado presentes en ella Doña Pura Villanueva de Kalaw y la Srta. Purita Kalaw.

La velada se deslizo alegremente, habiendo estado presentes varios miembros del Circolo Sinfónico, sociedad de la que es miembro el anfitrión. Hubo números de canto por las Srtas. Aring de los Angeles, Encarnación Pilapil, Antonia Pineda y el tenor Sr. José Segura, y de declamación por la Srta. Purita Kalaw, la festejada, que probó una vez más ser una buena declamadora. Amenizó la reunión una afinada orquesta. El tiffin se sirvió en el jardín de la casa, iluminado con luces policromas.

Asistieron a la fiesta las Sras. de Kalaw (Teodoro), de Pineda (Dr. Fortunato), de Fernandez, las Srtas. Rosario y Encarnación Pilapil, Adelaida y Aring de los Angeles, Antonia Pineda, Salomé Serrano, María Fernández, y los Sres. José Segura, Dr. Sixto de los Angeles, Ambrosio Santos, Victorino Arambulo y Celso Jomora. Hicieron los honores de la casa las hijas del anfitrión, Srtas. Asunción y Romana Lopez del Castillo, ayudadas por sus tíos, la Srta. Paz y el Dr. Guillermo López del Castillo.

T. Alfiler, Ana Bernardo, L. Santos, P. Santos, P. Malimban, M. Santiago, E. F. Ramos, C. Saratan, I. Duñalao, R. Santiago, F. Guayara, C. Filoteo, B. Nebres, Srtas. L. de Castro, J. Ventura, F. Llamado, P. Mariano, P. Villanueva, M. del Rosario, Sres. F. de Castro y P. Dumandan.

ACADEMIA DE CORTE de la SRA ANA CANO FERRER 154 M. de Comillas Manila.

MANUGUIT MATERNITY & CHILDREN'S HOSPITAL Dr. Martin F. Cruz, anteriormente director del hospital de maternidad del gobierno es el director. Los honorarios en el Hospital son razonables. Consulta gratis. Manuguit, Tondo.—Tel. 4-83-06

VIAJE DE NOVIOS DE ILOILO A MANILA EN AEROPLANO



Los nuevos esposos Mr. y Mrs. Stephen Crawford (ella era anteriormente Miss Maude Kane) retratados con una amiga (en medio) a su llegada ayer en el Grace Park, procedentes de Iloilo, a bordo de un aeroplano. El matrimonio Crawford-Kane es la primera pareja en Filipinas que hace el viaje de novios en aeroplano. La boda se celebró en la residencia de Mr. y Mrs. William Greenbaum, en Iloilo. El novio es un funcionario de la Asiatic Petroleum Company. La novia enseñó en el American School de Iloilo.

"Children's party" de Carmen Guisande



Con motivo del cumpleaños de la niña Carmen Guisande, el martes pasado tuvo lugar en la residencia de Doña Carmen Vda. de Camus, tia de Carmencita, en la calle A. Farnacio, un animado y concurrido party infantil. En la fotografía aparece un grupo de concurrentes. Marcada con una X se ve a la festejada, Carmen Guisande. El grupo incluye a Carlitos Camus, a Angélica Galle, Lourdes Teodoro, Margarita y Betty Sarate, Rafaelita Lontoc, María Luisa Barrios, Mercedes Martinez, María Luz Gutierrez, Naty y Pacita Razon, Teresa Guisande, Mercedes Teritor, Naty Martinez, Conchita Artadi, Betty Moreno, niños Demce, Pilaring y Betty L. O., Chiquita Ortigas, Josefina y Luis Montilla, Vicenting Arias, Carmencita Ramirez y Adela.

CANDIDATA



Señorita Josefina San Agustin, nominada por suscriptores de Tayabas para Miss Philippines y reina del carnaval de 1934. La nueva candidata es una de las madrinas del cuerpo de cadetes de la Universidad de Filipinas.

Reservas de palcos en el Auditorium pueden hacerse hoy

Los pedidos y reservas de palcos en el Auditorium del Carnaval pueden hacerse desde este día, según un aviso del Sr. Martin P. de Vera de dicha asociación, en cuya oficina pueden ver el plano los que estén interesados en adquirir palcos para la temporada carnavalesca.

Pertenece a la conocida familia San Agustin (D. Justino), de la provincia de Tayabas.

Apertura del Nuevo Centro Vocational School

EN LEGARDA ESQ. S. RAFAEL

CURSOS QUE SE OFRECEN:

- QUIMICA APLICADA, METALURGIA, PREPARACIONES PARA EL TOCADOR, PRODUCTOS ALIMENTICIOS, PREPARACIONES INDUSTRIALES, MECANICA DENTAL, TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA, PINTURA, CORTE Y CONFECCION DE VESTIDOS, TODA CLASE DE BORDADOS, CONFECCION DE FLORES ARTIFICIALES Y ARTES DECORATIVAS.

Clases de dia y de noche, bajo la direccion de una facultad competente, comenzaran el 1.º de Diciembre proximo.

Los que deseen matricularse pueden hacerlo desde ahora en el edificio de la administracion

CENTRO ESCOLAR DE SEÑORITAS

Para mas detalles y catalogo, sirvanse verse con la Directora o la Secretaria.



ERLANGER & GALINGER INC.

Programa de este día

- Viernes, Noviembre 17
5:00 p. m.—Programa para tes dance por la Luzon Cabaret Orchestra.
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
7:30 p. m.—Música para la cena.
7:45 p. m.—Programa de la Universidad de Filipinas—Conservatorio de Musica: Romance—Rubinstein Wehin—Schubert.
Vocal solo—Dallay Aldaba
Piano—Angelina Oniña
Conferencia: "Modern Science remodels Aladdin's Lamp so as to perform new wonders"—Dr. Casimiro del Rosario, Departamento de Fisica.
8:00 p. m.—Programa del Universal Drug Store.
8:10 p. m.—Federacion Nacional de los clubs de la mujer. La Sra. Rosa Serilla de Alvero, directora del Instituto de Mujeres, hablara sobre el siguiente tema: "Growth of Feminine Movement in the Philippines".
8:10 p. m.—Repeticiones.
8:15 p. m.—Programa de la Dollar Steamship—Mr. y Mrs. Tommy Worthen.
8:30 p. m.—Repeticiones.
8:45 p. m.—Cotizaciones.
8:55 p. m.—Música.
9:00 p. m.—Programa hablable por la requesta del Lyric Music House. Entre las piezas incluidas en el programa figuran las siguientes:
1. Dream On
2. I Have To Pass Your House to Get To Your House
3. If I Can Count On You
4. Three Is a Crowd
5. Is This Not A Night For Love

Otro almuerzo-despedida en honor al Sr. Castillo

El Sr. José López del Castillo, jefe de la División Legislativa y de Registro Civil de la Biblioteca Nacional, fué obsequiado anteaayer (15 de noviembre) con una comida de despedida por el personal de su división en la Panfiteria Antigua. Un ambiente de intimidad y camaradería caracterizó el acto, que fué honrado además con la presencia del Sr. Eulogio B. Rodriguez, Director Auxiliar de dicha oficina. El Director D. Teodoro M. Kalaw, no pudo asistir al acto por estar en provincias.

El Sr. López del Castillo se embarcará en el "Conte Verde" mañana en compañía de la Peregrinación Filipina a Roma encabezada por el Arzobispo de Manila y el Obispo de Vigan.

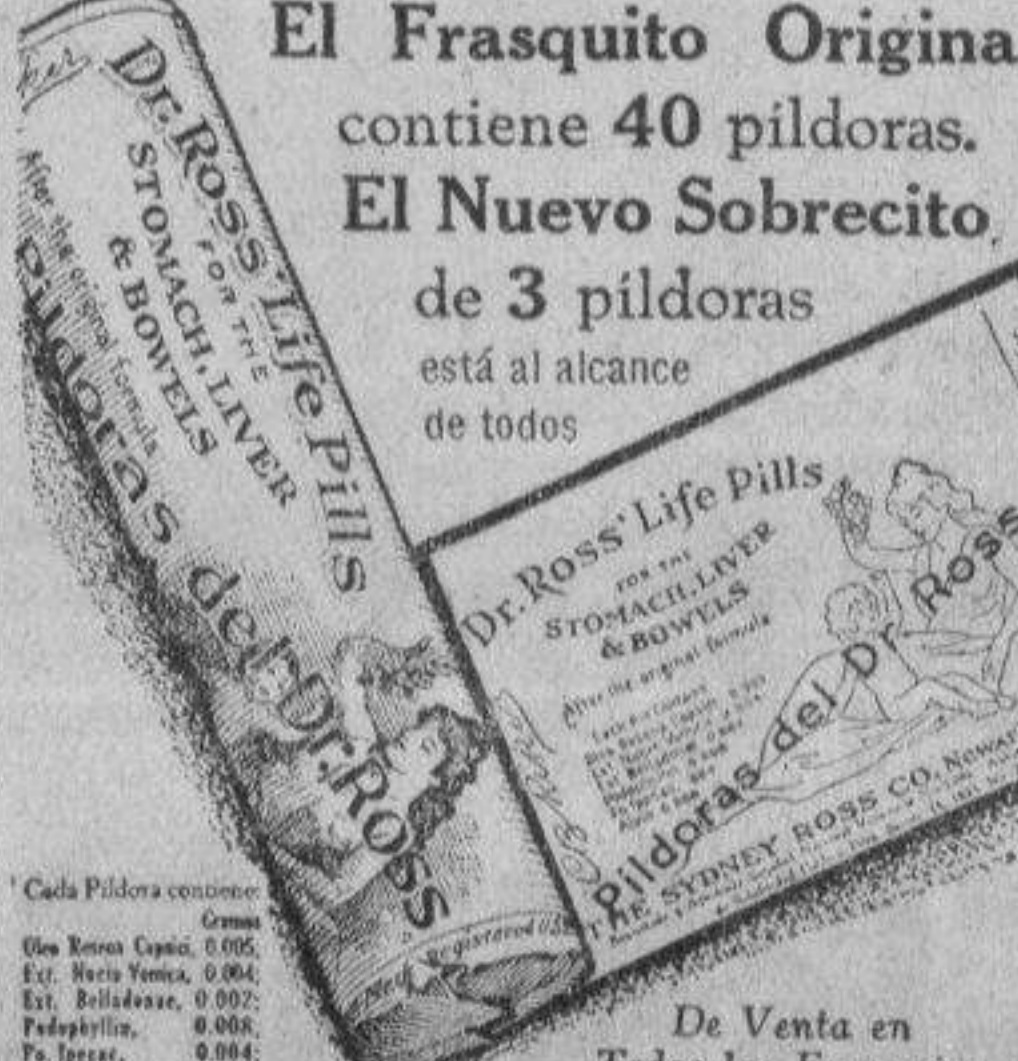
Se pospone la fiesta de graduación de Argosino

La fiesta de graduación del "Argosino Fashion College" anunciada para mañana, sábado, se pospone para el domingo, 19 del actual. Tendrá lugar en el Plaza Hotel.

Ha. Habrá este año 128 palcos disponibles, al precio de costumbre, para las 17 noches de baile y otras fiestas y espectáculos. Cada palco contiene ocho asientos. Se recomienda al público, en vista de la gran demanda que suele haber siempre de acomodaciones y del deseo de adquirir las mejor situadas, que hagan sus pedidos cuanto más temprano, consultando el plano en la oficina, a fin de que puedan hacer la selección a su gusto.

KLENZO

Para DESINFECTACION en general, desodorante y germicida. Se mezcla rápidamente con el agua. Puede usarse para lavados o para rociar. Indispensable para los amas de casa. En pintas, cuartillo 1/2 galón y lata de un galón. PARSONS HARDWARE COMPANY, INC. 805 Echagne



Dr. Ross's Life Pills contiene 40 pildoras. El Nuevo Sobrecito de 3 pildoras está al alcance de todos. No deje Ud. de leer este aviso. ¿Cómo espera Ud. tener un entendimiento alerta y despejado si todo su organismo se perjudica con los venenos de los desechos acumulados? Elimine Ud. la causa del mal tomando una dosis de PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS inmediatamente. El Frasco Original contiene 40 pildoras. El Nuevo Sobrecito de 3 pildoras está al alcance de todos. De Venta en Todas las Farmacias.

Se Teme Que la Mogolia Interior Caiga Bajo el Dominio de los Nipones

Ha estado bajo el régimen chino durante siglos pero acaba de declararse estado autónomo

(De la "Associated Press")
Peiping, (correo).—Después de estar bajo el régimen chino durante siglos, la Mogolia interior se ha declarado en un estado autónomo, y aunque al presente continuara con su adhesión al gobierno central chino en Nanking, muchos chinos temen que eventualmente caiga bajo el control del Japón.
Los agentes políticos japoneses se encuentran al presente muy activos en toda la Mogolia interior. Si Japón consigue afirmar su autoridad sobre la Mogolia interior, tendrá una base valiosa para futuras operaciones contra la Rusia soviética, que domina la Mogolia exterior, y también se encontrará en posición de invadir a China desde el norte.

Obrando, según rumores generales, bajo la influencia japonesa, 170 príncipes mogoles se reunieron en Pallingmao y redactaron un grupo de resoluciones y leyes que gobernarán el nuevo estado. Declararon que los miembros del gobierno servirán sin pago, recibiendo por sus servicios un número suficiente de carnes para mantenerse y mantener a sus familias.

Los príncipes mogoles han decidido sostener al nuevo gobierno, si hay necesidad, por la fuerza de las armas. La caballería mogola está ahora patrullando la frontera sino-mogolia como una protección contra casos de emergencia. El gobierno nacional chino en Nanking ha enviado al general Huang Shao-hueng a la Mogolia interior para investigar la situación.

Aunque Mogolia ha estado bajo el dominio chino durante siglos, este nunca ha ejercido poder administrativo efectivo allí. En vista de las grandes distancias entre China y Mogolia, todos los asuntos administrativos de Mogolia han sido confiados a sus príncipes y jefes de tribus.

Piden se haga una emisión especial de sellos por Bonifacio

El comité encargado de la inauguración del monumento a Bonifacio, ha pedido al director Ruiz de la oficina de correos, para que expida sellos conmemorativos de la ocasión.

También anunciaron que una conocida platería de la localidad está preparando las medallas conmemorativas de la ocasión.

Señoritas de varias provincias, ataviadas en el típico traje del país, depositaron flores al pie del monumento, según se llegó a saber esta mañana.

Un ladrón matador del japonés M. Kamahi en Pasay ira a prisión

Francisco Lupisan alias Paquing, el matador del japonés Matsura Kamahi, dueño de una tienda de refrescos en Pasay, en donde intentaba robar, sufrirá 14 años, 8 meses y 1 día de prisión.
La Corte Suprema, bajo la ponencia de Buite, declaró válida la confesión ante mortem del

LOS SAMAREÑOS SE REUNIRAN EL DOMINGO, 19

Acto de información representativa entre legislador y sus constituyentes

Un acto de información representativa, entre legislador y sus constituyentes tendrá lugar en Manila. Se llevará a cabo entre el representante Marabut y los de su distrito residentes en esta capital.

Los residentes de Manila que han venido de los municipios de Almagro, Santo Niño, Gandara, Matuguinao, Tarangan, Catbalogan, Zumarraga, Wright, Hinabangan, San José de Buan, Calbiga, Villarreal, Santa Rita y Basey de la provincia de Samar celebrarán una reunión a las 9 de la mañana del domingo, 19 de noviembre, 1933, en el edificio de la Universidad de Manila, 148 Calibdo, Intramuros. El comité organizador invita a todos los samareños procedentes de dichos pueblos y que ahora están en Manila, a que estén presentes. El representante Serafin Marabut será uno de los que hablarán en la reunión.

E. U. vota su decimo quinto crucero de 10,000 toneladas

(De la "Associated Press")
Camden, N. J., noviembre 15.—El "Tuscaloosa", el decimo quinto crucero americano de 10,000 toneladas bajo las cláusulas de los tratados navales en Londres, ha sido botado aquí este día.

Murphy lamenta no poder visitar provincias por ahora

Durante una entrevista con el gobernador Villanueva, de Negros Oriental, celebrada ayer mañana, el gobernador general Murphy dió expresión a su pesar de que, por el cúmulo de trabajos que pesan sobre él, en la actualidad, se haya visto privado de la oportunidad de visitar provincias de las Islas. Pero, manifestó su confianza de que, hacia febrero del año entrante, podría tener ocasión de girar una visita a las provincias visayas, entre ellas, Negros Oriental.

Medicos y nurses para distritos de la ciudad, propuestos

La creación de tres puestos de médicos y tres enfermeras para atender a pacientes menesterosos en diferentes distritos de la ciudad, es propuesta por el concejal Vicente Albo en un proyecto de ordenanza sometido a la junta esta mañana.

El P. Resurrección Vicario de Cavite

El P. Honorio Resurrección acaba de ser nombrado Vicario Foráneo de Cavite, según se anunció en la secretaría del Arzobispado.

Ayudando A La Cruz Roja



La fotografía es de los encargados de la campaña de recaudación de la Cruz Roja, entre los miembros de la facultad del colegio de veterinaria de la U. P. Entre los que aparecen en la fotografía están: Sra. de Tugay, Sra. de San Agustín, Sra. de Gomez, Dr. Teodoro Aquino, Srta. Abeltas, Srta. Crudo, Dr. San Agustín, Dr. A. K. Gomez, Dr. T. David, Dr. M. Sumulong, Dr. Topacio, Dr. Rotia, Dr. Generoso, Dr. De Jesús.

NOTICARIO RELIGIOSO

Viernes, 17 de noviembre
Calendario de hoy: Ss. Gregorio Taumaturgo o.c., Eugenio, Anselmo, Anselmo, Alfco y Dubidato mm., Victoria, Gertrudis la Magna e Hilda-ga vv.
Calendario de mañana: La Dedicación de la Basílica de San Pedro y San Pablo, Ss. Máximo o.c., Roman m., Odon y Salomea reina v.

Mañana Empieza La Novena A San Jose En Recoletos

En honor a San José, la Comunidad de los PP. Recoletos en unión de la Archicofradía de San José ofrecen un solemne Triduo y Novenario desde mañana día 18 hasta el 26 del actual en que como remate saldrá una procesión.

He aquí el programa:
DIA 18 DE NOVIEMBRE
Comienzo del Triduo y Novenario

Todos los días del Triduo y Novenario se dirán Misas rezadas cada media hora desde las 5:00 hasta las 7:30 de la mañana, siendo la de las 6:00 cantada sin ministros en el altar propio de San José. A las 8:00 se cantará todos los días Misa solemne.
La función de la tarde durante el Novenario comenzará a las 5:45, excepto el último día, con el rezo del Santo Rosario, cantándose la Letanía con orquesta; seguirán la Novena, los Gozos cantados, Sermón y Antífona del Santo, terminando con la adoración de la Religiosa.

EXPOSICION

Su Divina Majestad estará expuesta durante el Triduo y Jubileo de Cuarenta Horas.

DIA 20 Ultimo del Triduo

Los cultos de la tarde de este día terminarán con la procesión del Santísimo por los claustros. Continuará durante el Novenario la Exposición del Santísimo Sacramento.

RETIRO ESPIRITUAL

El próximo domingo, día 19, será el Retiro Espiritual para caballeros. Empezará a las 7 a. m. y termina a las 4:30 p. m.
En La Ignacia, Herrán 2821.

HAY INQUIETUD ENTRE LOS DE LA UNIVERSIDAD

Se cree que muchos de los que serán despedidos apelarán a los tribunales

La separación forzosa de un buen número de miembros de la facultad de la Universidad de Filipinas sin bonificación, está causando bastante inquietud en los círculos de la institución. En vista de que la Junta de Regentes y los profesores e instructores mantienen puntos de vista diferentes, se cree que surgirán conflictos en la reducción del personal académico.

Se tiene entendido que muchos de los que serán despedidos del servicio apelarán a los tribunales con la ayuda de prominentes abogados. La razón principal de la Junta de Regentes al no favorecer la bonificación de los miembros de la facultad, es la falta de fondos. Para no torpedear el funcionamiento de la administración, se cree que es prudente no autorizar las bonificaciones a los que saldrán de la universidad.

La vida de las palabras, tema de una conferencia

Mme. Marie-Louise Fernandez, profesora de francés de "L'Alliance Française de Manila" dará una conferencia en francés para la comunidad de habla francesa de esta ciudad y para el público en general, mañana, 18 del actual, a las 5:30 de la tarde, en la sala de la facultad de la Universidad de Filipinas.

CONGREGACION DE MARIAS

Hoy a las 5:30 de la tarde habrá función de las Marias en la Iglesia de S. Ignacio encargándose de los cultos los turnos 6 y 17 presididos respectivamente por Da. Nieves de Gonzalez y Da. Aurora de Guerrero.

EN RECOLETOS

Todos los días en la Iglesia de PP. Recoletos de Manila se celebran Misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00 y 7:30. Los domingos y días de precepto además de las horas dichas hay Misas también a las 5:00, 8:00 y 10:30 haciéndose la lectura del Sagrado Evangelio y una breve explicación del mismo. Todos los sábados la Misa de las 7:00 es cantada en el Altar de la Virgen de la Consolación y después se canta la Salve. Los domingos la Misa cantada es a las 7:30. Todos los Primeros Viernes de mes se celebra Misa a las 9:00 en el Altar de Ntro. Padre Jesús Nazareno; el 7 de cada mes en el Altar de S. Cayetano; el 16 en el Carmén; el 17, 18 y 19 en San José.

EN TONDO

Función religiosa que en honor de San José y por el bien de sus devotos celebrará la cofradía del santo en esta iglesia de Tondo.
En los días 17, 18 y 19 de este mes, a las 6 de la mañana se hará el Triduo dedicado al glorioso San José.

El día 19 a las 6:00 habrá Misa cantada y Comunión general. Por la tarde, la función de costumbre, en la que predicará el R. P. Juan de Jesús. Después de la reserva del Santísimo se dará de besar la Reliquia de San José.
El día 18 habrá en esta Iglesia, Padres confesores.

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana. Los Terceros Domingos hay pro-

Se lanzara la candidatura de Roxas como regente

La candidatura del ex speaker Manuel Roxas a la Junta de Regentes de la Universidad de Filipinas, será lanzada por sus compañeros la semana que viene.

También se espera que durante la misma semana se lance la candidatura a reelección del regente José Zamora, que está actualmente encabezando la reorganización del colegio de Los Baños.

El regente Zamora recibió hace poco, de las autoridades de la universidad un encomio por la rapidez y eficiencia con que realizó la investigación del robo de los fondos del colegio de Vigan, Ilocos Sur.

REUNION DE MEDICOS

Animada e interesante reunión de algunos miembros de la Junta de los funcionarios de la Junta de Regentes de la Universidad de Filipinas, iniciada por el Dr. Pedro J. Velasco. La reunión se llevó a cabo en la noche del día actual en el Plaza Hotel, discutiéndose algunos asuntos importantes de la Asociación, entre ellos la emienda de algunas propuestas de la constitución para que se adapten a las actuales circunstancias; la posibilidad de llevarse a cabo la reducción de las cuotas de socios titulares y, la manera apropiada de delegar los votos de los socios con derecho a voto, no puedan concurrir a las elecciones de los funcionarios de la Junta Directiva.

EN STO. DOMINGO

Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana.
El 28 de cada mes a las 6:30 a.m. hay misa en honor a San Judas.

EN ST. VICENTE DE PAUL

Los días ordinarios, Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor.

EN EL ESPIRITU SANTO

Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas del canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con más solemnidad en honor del Espíritu Santo, que es el patrón de la parroquia.
Además de esto se canta también la misa de las seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los días 19 de cada mes en honor de San José.

CONFLICTOS REGADIO ESTAN POR ARREGLAR

Medida provisional adoptada para zanjar lios en pueblos de Cavite

Los frecuentes y eternos conflictos de regantes de Cavite se han en vías de una solución. El plan de traspasar a favor de los mismos, como accesorio de la principal, la administración del sistema de riego de la provincia. De modo, la equitativa distribución de agua y los gastos de administración del sistema correrán enteramente por su cuenta.

Son varios los municipios, como Tanza, General Trias, Imus, los que están afectados por dichos conflictos. Los de los primeros ya están arreglados en vías de arreglo, y los de los últimos han comenzado a ser arreglados. El Sub-secretario Guinot tuvo personalmente ayer en conferencia tal fin.

REUNION DE MEDICOS

Animada e interesante reunión de algunos miembros de la Junta de los funcionarios de la Junta de Regentes de la Universidad de Filipinas, iniciada por el Dr. Pedro J. Velasco. La reunión se llevó a cabo en la noche del día actual en el Plaza Hotel, discutiéndose algunos asuntos importantes de la Asociación, entre ellos la emienda de algunas propuestas de la constitución para que se adapten a las actuales circunstancias; la posibilidad de llevarse a cabo la reducción de las cuotas de socios titulares y, la manera apropiada de delegar los votos de los socios con derecho a voto, no puedan concurrir a las elecciones de los funcionarios de la Junta Directiva.

M. SOTELO

AGENTE COMERCIAL
Comisiones y consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo

¡Que oportunidad de divertirse pierde!

¡POBRE SEÑOR! ¡Para él no existe el placer de la afeitada con la Crema Mennen! ¡Qué oportunidad de divertirse pierde! El ignora la grata sensación que producen esos bancos de espuma suave—espuma que se levanta con mayor rapidez cuanto menor sea la cantidad de crema empleada. No ha sentido aún la mayor emoción de cuantas al afeitarse puedan sentirse: El ver cómo arrasa la navaja o cuchilla, sin esfuerzo alguno, la barba de rebeldes cañones que el secreto procedimiento "Mennen" reduce a la más desconsoladora impotencia. Casi nunca,—a no ser que lo haga por costumbre,—necesita darse un "repasón". Ese es otro lujo "Mennen". La cara enjabonada con la Crema de Afeitar Mennen siente como si la navaja o cuchilla fuera más aguda; porque esa grandiosa crema pone en su filo el mismo temple que pone en el espíritu. Pero, señores, ¡qué cara más suave y limpia presencia al mundo una afeitada Mennen! Vamos, por una vez en su vida, ¡haga que la afeitada le sirva de diversión usando la Crema de Afeitar Mennen! Si prefiere frescor extraordinario, pida Mennen Mentolizada.



Belleza que es verdadera

gracias al vaso matinal de ENO SAL EFERVESCENTE DE FAMA MUNDIAL

Ningún arreglo puede prestar a la mujer esos encantos naturales que el hombre admira,—pues en realidad lo que frecuentemente causa palidez, marchita la piel y opaca la mirada es la acumulación de toxinas en el organismo, por evacuaciones deficientes.

Para corregir esta condición de acuerdo con la Naturaleza, tome ENO cada mañana. Es tan agradable como beneficiosa.

ENO purifica estimulando—no forzando—el proceso natural de eliminación. Refresca y depura; y así el cutis adquiere tersura, brillo los ojos, labios y mejillas saludable color.

Tenga usted también la doble satisfacción de adquirir atractivos verdaderos y de sentirse más vigorosa y saludable. Adopte desde hoy el método ENO. Exija el producto legítimo. Rechace imitaciones.

ENO es económica: como es concentrada—en polvo—con menos cantidad produce mejor resultado que otros productos.—ENO se vende en frascos de tres tamaños: grande (para el hogar), mediano y pequeño.

ENO es muy eficaz en casos de INDIGESTION, PESADEZ, ACIDEZ, ESTREÑIMIENTO, DOLOR DE CABEZA, MAL ALIENTO, SED, BILIOSIDAD, INAPETENCIA, NERVIOSIDAD.

Agentes exclusivos de ventas: Harold F. Ritchie & Co., Inc., Londres—New York

A una SEÑORA que teme sonreirse

Bajo el opaco velo gelatinoso que cubra los dientes, se oculta el esmalte blanco y reluciente.

La Crema Dentífrica Listerine quita ese velo sin dañar el esmalte. Sus ingredientes destinados a limpiar y pulir, son sólo lo suficientemente ásperos para desmenuar el sarro y eliminarlo, revelando el esmalte en toda su blancura y belleza natural.

La exquisita sensación de limpieza y frescura que deja en la boca la Crema Dentífrica Listerine, seguramente le encantará. Se asombrará de que un producto de tan superior calidad elaborado por los fabricantes del Antiséptico Listerine, sea tan suave y agradable como otros de igual calidad.

Por más exigente que usted sea, no hallará nada que supere a la Crema Dentífrica Listerine para blanquear y embellecer los dientes. Usela y no temerá sonreirse.

Los fabricantes de la Crema Dentífrica Listerine recomiendan el uso de Pro-phy-lactic.

CREMA DENTIFRICA LISTERINE

EL 31 DE INF. GANA POR 3-0 AL MCKINLEY

Columbia Club derrota al McKinley Y en dos juegos y empató en otro; Nichols Field victorioso

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes teams like 31st SPECIAL BATTALION, MCKINLEY CLUB, NICHOLS FIELD, PHIL COLUMBIAN, and COLUMBIA CLUB.

Ultima Foto



Ultima fotografía de William Young, Stribling famoso peso completo que murió recientemente de un accidente motociclista.

M. I. T. Gana En Volleyball

Derrota al Ateneo en la inauguración del torneo colegial

C. BARREDO EN LOS FINALES EN EL TENNIS

Derrota a Mrs. Diez en los semifinales del torneo de tenis femenino del Laong-Laan Tennis Club

Participantes En El Torneo Dual De Golf



En la fotografía aparecen las participantes en el torneo dual de golf celebrado ayer tarde en el Manila Golf Club en Calocan. Fueron victoriosas el equipo femenino de Manila derrotando a las estrellas golfers de Corregidor.

LOS 'CZARS' GANAN A LA U. S. T. H. JR.

En un partido de exhibición celebrado ayer tarde en el gimnasio de la universidad de Santo Tomás el fuerte quinteto 'Czars' derrotó al cinco U.S.T. Junior Hi por el recuento final de 47-42 tras un partido interesante.

Indang Gana El Campeonato Interdistrito De Cavite

Alfonso terminó en segundo puesto con 54 puntos mientras que Naic terminó tercero

Tommy Emparejado Para Una Pelea Con el Campeon Japonés

Hara frente a Hariguchi en su encuentro inicial en Yokohama el 26 de noviembre

Yokohama, 16 de noviembre.—Young Tommy destacado pugilista filipino llegó hoy aquí a bordo del "Chichibu Maru" procedente de San Francisco para una serie de encuentros en Japón y se anunció que su primer encuentro sería contra Tsuneo Hariguchi, el invencido campeón de peso pluma del Japón.

LOS SOPHOMORES DE LA SALLE GANADORES

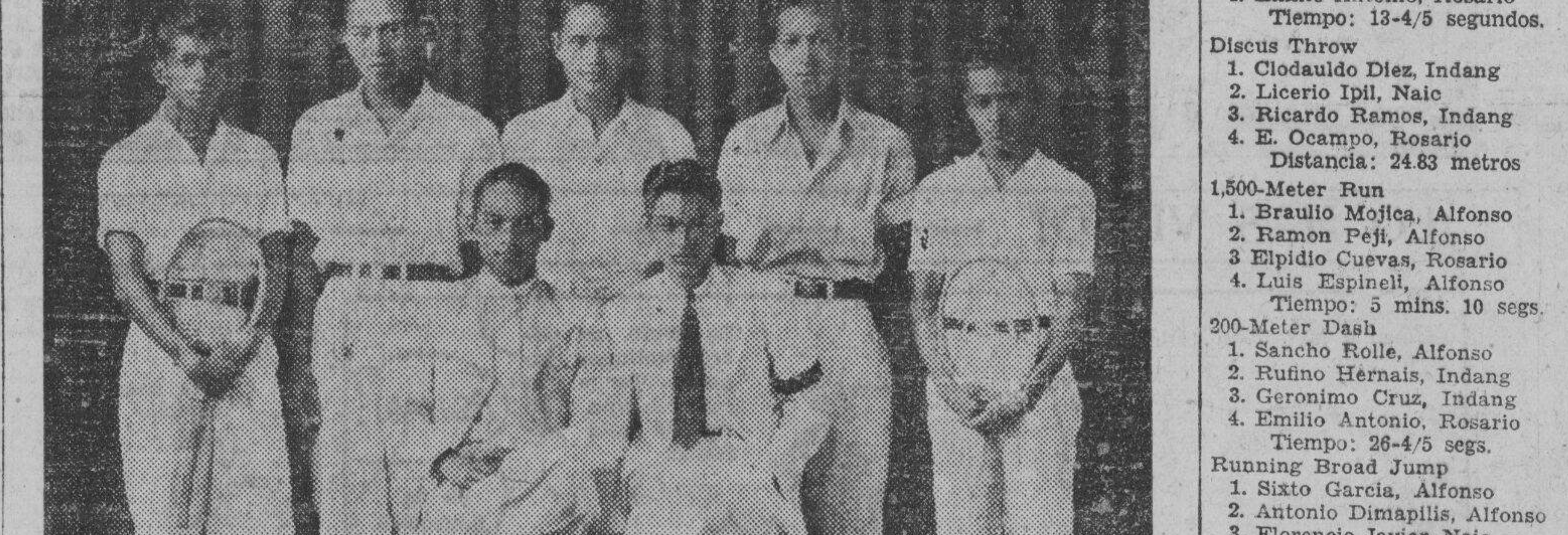
Se llevan la palma en los campeonatos de natación del José Rizal

Ganan Los De Pampanga T. C.

En un torneo dual de tenis celebrado en los courts de San Fernando, Pampanga la semana pasada, los tenistas de la Pampanga Athletic Club derrotaron a los ráquetas de San Miguel, Bulacán.

RUDOLF NEBEL SIGUE SUS EXPERIMENTOS

Información especial para La Vanguardia



El equipo del Far Eastern College que ganó el campeonato de la "Small 9". De izquierda a derecha: José P. Rocha, Far Eastern physical director; Carlos Carpio. Levantados, de izquierda a derecha: Nicolás Gregorio, Santiago Lorenzo, Cesar Carmona, Armand Damian y Urbano Javier.

Más Rigidez En El Boxeo

Se exigirá mayor actividad y vida en las peleas semanales

base de oxígeno líquido. Con fluido mantenido a base de gasolina, y con los medios entonces en uso, se producía una explosión a cada cinco rotaciones. Con el nuevo combustible, cuya composición se mantiene en secreto, se reducen los peligros de las explosiones de manera considerable. La gasolina o el petróleo en combinación con el oxígeno puro producen una mezcla que explota prontamente y por sí sola. La nueva combinación consiste de dos líquidos conocidos, uno de los cuales no es afectado por el oxígeno.

Advertisement for PROBAK blades. Includes text: 'A BARBA DURA-HOJA DURA', 'Ud., sin duda, necesita la PROBAK... la hoja más fuerte y más aguda', and an image of a man shaving with a Probak blade.

Advertisement for Vaseline Tónico Para El Cabello. Includes text: 'TIENE UD. ESTOS SINTOMAS?', '¿Quedándose Calvo?', 'Que Hacer.', and an image of a man's head.

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Por que el hombre, en vez de lamentar su vida por los defectos de su esposa no procura corregirlos?-- Dorothy Dix da la lista de los remedios para el fastidio, la extravagancia, la boberia y el mal cuidado de la casa.

LOS CUATRO defectos de las esposas a los cuales los maridos objetan principalmente son el fastidio, la extravagancia, la boberia y el mal cuidado de la casa. Practicamente todo hombre que está disgustado de la mujer con quien está casado y que considera un fracaso el matrimonio acusa a su esposa con uno u otro de estos defectos, pero no parece creer jamás que puede remediarlos. Los acepta con paciencia y fortaleza, o con amargura, conforme su temperamento, pero nunca procura buscar el motivo de los defectos de su esposa.



TOMEN, por ejemplo, el fastidio, que es el vicio más común de las esposas, y que contribuye más para reconciliar a los maridos a la brevedad de la vida que cualquier otra cosa en el mundo. Con frecuencia, cuando las nebrinas rosadas de la luna de miel hayan desaparecido, un hombre se encuentra obligado para toda la vida al cuidado de una carcelera que supervisa sus resurgimientos y caídas, y le dice donde debe comenzar y donde debe terminar. Desde la mañana a la noche es un continuo, "Juan, haz esto. Juan, no hagas aquello. No te mojes los pies. Abrochate la americana. Lévatelo el paraguas. Come espinaca. Deja de comer carne. No bebas dos tazas de café," y así por el estilo. Un fotógrafo humano que nunca para.

Y SI EL pobre hombre tiene una debilidad o ha cometido alguna vez un error, ella lo toca como si fuera un arpa con miles de cuerdas. Ella no se contenta con pronunciar un sermón y dejar que esto dé fin al asunto. Ella lo hace como una función continua. Hay hombres que han tenido que escuchar por cuarenta años los reproches de sus esposas sobre la vez en que bebieron demasiado en una reunión de ex-alumnos, o que han tenido que escuchar por 10,000 veces sobre el dinero que han dado de prestar a un pobre pariente que ya no lo pagó.

CIERTAMENTE ninguna afición que se causa un hombre a sí mismo por su propia locura es más difícil de suirir que una esposa fastidiosa. Y siendo esto el caso, vds. creeran que algún hombre con una mentalidad analítica trataría de averiguar el motivo del fastidio de su esposa. Aparentemente ninguno lo hace. Con todo, el enigma es fácil de leer, y el remedio es sencillo.

EL MOTIVO por que las esposas fastidian es porque carecen de suficientes intereses varios en su vida. No se ven con muchas personas, de allí que enfocan la mirada en sus esposos y los vigilan como un gato hace a un ratón. Carecen de nada nuevo y emocionante de qué pensar, y así que hablan sobre la misma materia vieja. Están rumiando sobre una nimiedad hasta convertirse en un crimen y convierten un descuido en un insulto premeditado.

NUEVE FASTIDIOSAS de cada diez podrían ser curadas de modo permanente haciéndolas asociarse a los clubs y jugar el bridge y llevándose a los sitios de diversión. La manera como un hombre puede impedir que su esposa trate de reformarle es hacerla trabajar para que reforme a los salvajes.

LUEGO ESTA la extravagancia. Miles de hombres pasan la vida trabajando como un negro, alzando solo sus cabezas para emitir un suspiro de agonía sobre la manera cómo sus esposas gastan el dinero. Con todo, cuan pocos son los hombres que han procurado curar alguna vez a sus esposas del vicio que puede estar arruinando a toda la familia! Cuan pocos son los hombres que dicen alguna vez a sus esposas lo que están haciendo o les dan alguna idea de la suma que tienen derecho de gastar. Cuan pocos son los hombres que procuran alguna vez enseñar algo a sus esposas sobre el modo de manejar el dinero con prudencia.

SE CONTENTAN con alzar la voz de protesta sobre las cuentas de cada mes, que no hace ningún bien del todo porque la esposa razona que si ha de ser colgada de todos modos, mejor sería como un cordero, así que ella saca dos abrigos a su cuenta en el almacén. Pero muy diferente sería el resultado si su marido le hiciera creer que ha sido muy generosa para con ella, pero que su ahorro es tan factor para la prosperidad de ellos como su capacidad adquisitiva. Las mismas mujeres que tiran el dinero en los pajaros se convierten en tacaños cuando se les hace responsables de la prosperidad de la familia. Haga que la esposa guarde el dinero y ella con seguridad pondrá un candado Yale en él.

DESPUES VIENE el mal cuidado de la casa. Muchos hombres se casan para tener un hogar cómodo y para que la comida sea preparada del modo como lo hacía mamá y naturalmente se quedan muy desengañados y creen que han sido objetos de un fraude cuando no lo consiguen. Ahora bien, muchos hombres a quienes les toca en suerte unas malas cocineras y unas mujeres que no saben cuidar de la casa en la lotería matrimonial parecen creer que no existe ningún remedio para la maldición que cayó sobre sus cabezas, y así se resignan a la dispepsia y a recoger cosas del suelo.

PERO ESTE es un pesimismo indebido. No necesitan acogerse sin esperanza. Escasamente existe una mujer que no sabe cuidar de la casa que no pueda convertirse en una buena ama de casa con una juiciosa aplicación de la hisona. Si su marido se pusiera a alabar sus panceillos en vez de criticarlos, ella resultaría una panadera campeona de la comunidad porque tendría que estar a la altura de su standard. Son las famosas amas de casa las que trabajan sin cesar para justificar su reputación. El motivo por que muchas mujeres flojean en el cuidado de la casa es porque sus esposos mastican en silencio un plato que les costó tres horas para preparar sin siquiera notar lo que están comiendo.

Y LA BOBERIA. La excusa que los tenorios con frecuencia dan por sus paseos es que sus esposas no les comprenden y están hastiados de ellas y no saben hacerse agradables. Casi siempre esta es culpa del hombre porque ni escogió por esposa a una tonta o porque no entrenó a su esposa a leer y pensar, sino que la dejó ir por un camino mientras él se fue por otro. Hay muy contadas esposas que no quieren estar a la altura de sus maridos si se les ha de permitir.

QUIZAS si los hombres ayudaran a sus esposas a corregir sus defectos, no habria tantos hombres que se quejen de lo que han conseguido al casarse.

DOROTHY DIX.

JACK SWIFT

JACK ESTA RECORRIENDO RAPIDAMENTE. PRONTO HA VUELTO A SU ESTADO NORMAL Y LA PAZ Y LA QUIETUD REINAN EN LA GRANJA DONDE QUEDÓ DESTROZADO EL "AURORA".



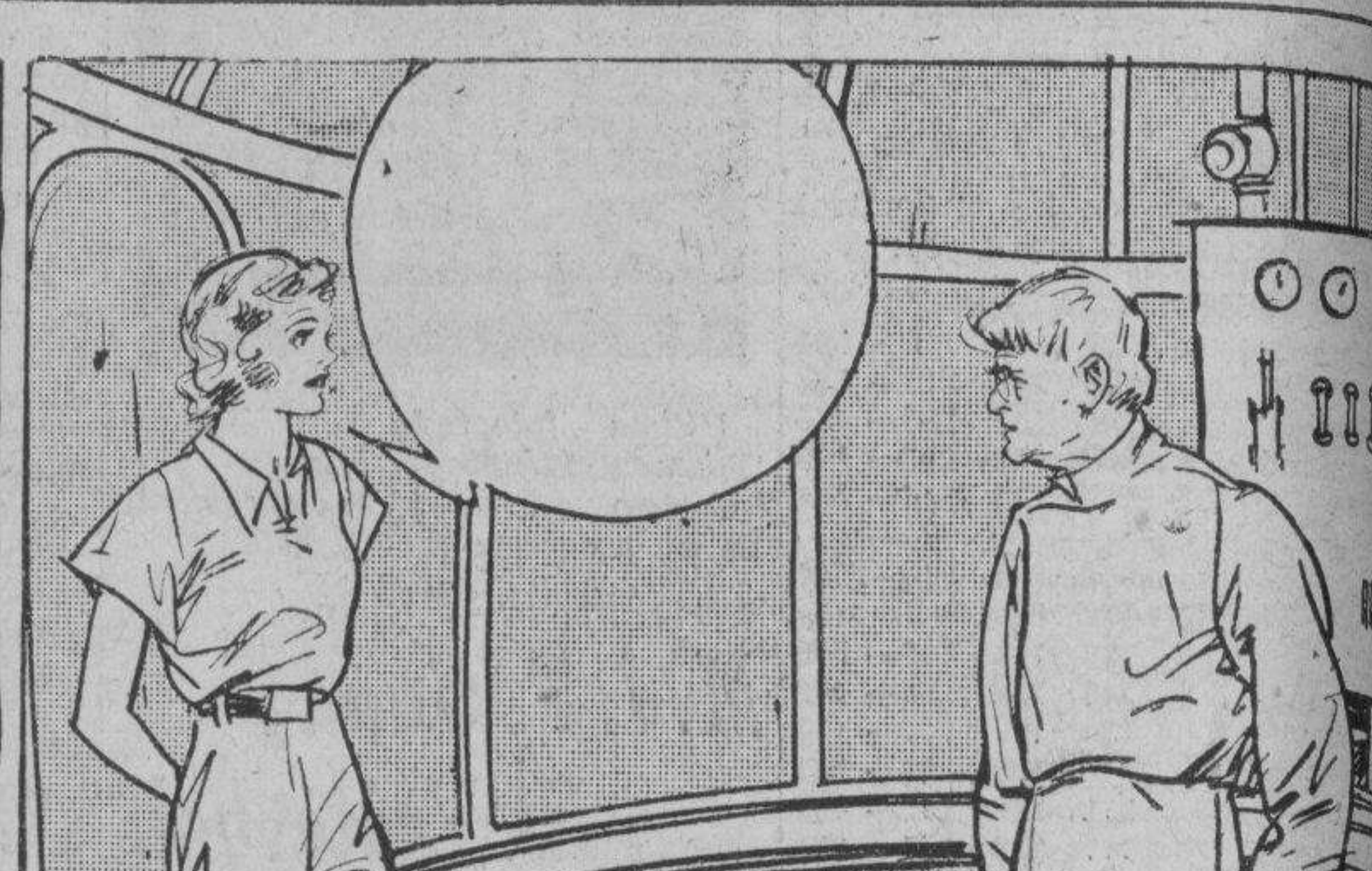
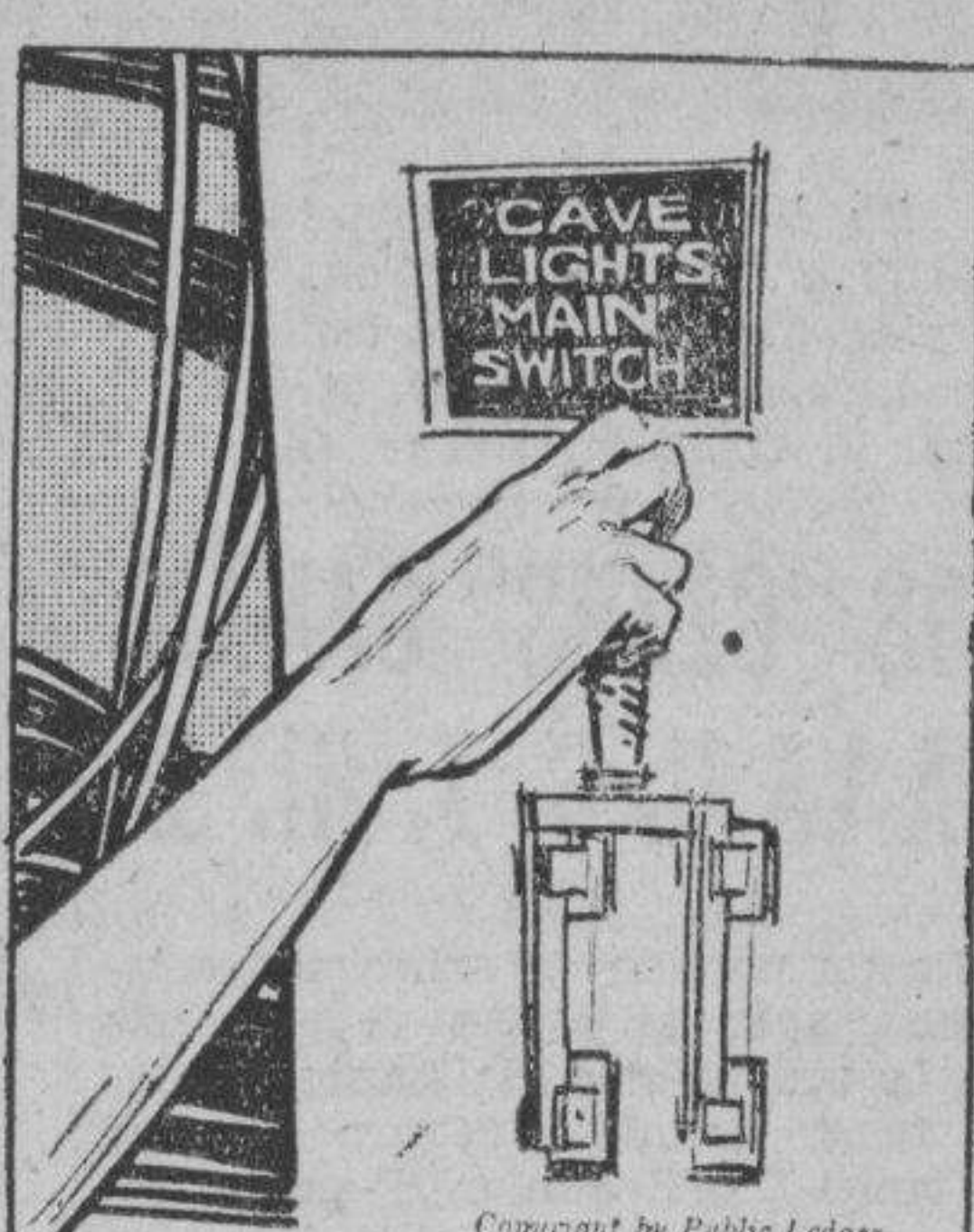
UNA: Nada que hacer mas que descansar, dormir y comer. Por que no hemos pensado de esto antes? En vez de perseguir a los polarianos en todo el globo?
JIMMY: Esta es la vida. Pues voy a pasearme un poco

JOAN: Así lo creía. Trabajando sobre alguna invención cuando se supone que debes estar descansando.
JACK: Pero, esto no es mas que una diversión.

JACK: Mira! He preparado un plan para un telescopio eléctrico. No el estilo ordinario de espejo, sino uno que agranda eléctricamente los rayos de luz. Pues, si resulta, podemos traer los planetas en el mismo laboratorio.

Por Cliff Farrel y Hal Colson

CONNIE



CONNIE: Muy bien, Dr. X. Suelto. Los rayos están enfocados y aquel chino alto está allí en la cueva.

Por Frank Godwin

FRITZI la Corista



Por Ernie Bushmiller

¿LO HAS VISTO?



Por Maurice Ketter

Buzon de Ideas Para la Esposa



Hay algunos potajes que mejor se cocen en un baño maría, particularmente cuando no hay vapor. Puede cocer pronto agregando un puñado o menos de sal al agua en la parte exterior. La sal dará mayor calor y de este modo ayudará que su comida pueda cocerse mas pronto. Pruébalo la siguiente vez.

LA MUJER CASERA.



He aquí un buen secador de ropa para penceños pedazos. Use un viejo marco de la ventana. Los pe-

La Filosofia De Un Comerciante

Camine por una calle comercial o el corredor de un edificio para oficinas. Observe los nombres en las puertas y la identificación bajo los nombres. Un hombre es un abogado de patentes; otro es un corredor de café. Ambos han pasado toda su vida en una ocupación. Cada uno es experto en su especialidad. El conocimiento se ganó a través de años de estudio, observación y experiencia. Cada uno se aplicó a un campo estrecho y lo dominó.

El automóvil, la nevera eléctrica y el radio se han inventado y vendido desde que el corredor por primera vez olió un café tostado, pero él se resistió de la tentación de cambiar su pasto. Si le dijera la verdad, posiblemente diría: "Cuando comencé en este negocio, era el chico más tonto que jamás había probado café, pero los chicos listos todos salen para probar nuevos campos. Mediante este procedimiento, yo llegué a ser el mejor eventualmente porque era el más antiguo y tenía la mayor suma de experiencia. No eliminé la competencia. Los otros jugadores se cansaron de este juego lento y salieron".

Esse es el secreto del éxito de muchos hombres.

EL "SPOLIARIUM"

Continuación de lo publicado en la edición del 11 de noviembre. El vigoroso el malogrado Julian Gerona había tonado este himno de nuestras pasadas luchas del 96 y 98:

"El sentimiento de la Independencia es, en el corazón del hom-

bre, entre los afectos el más profundo entre los instintos el más indomable, la mas vehemente de todas las aspiraciones el alma y centro a la vez de todas las tendencias así como en el código inmutable de la Naturaleza el derecho mayor

LA MUJER CASERA

Aseo al Minuto



Las manos suaves y blandas son ordinariamente el resultado de una atención diaria. Use una crema para la mano y frotela abajo o arriba hacia la muñeca como si estuviese metiendo sus dedos en un nuevo guante. Trate el dorso de la mano de la misma manera con movimientos hacia la muñeca siempre. Hágalo lo menos tres veces al día.

bre, entre los afectos el más profundo entre los instintos el más indomable, la mas vehemente de todas las aspiraciones el alma y centro a la vez de todas las tendencias así como en el código inmutable de la Naturaleza el derecho mayor

Como Leer El Caracter



Este tipo ordinariamente está bien satisfecho de sí mismo.

ras cada una de las cuales goza de él en la medida de su naturaleza; contra ese derecho que tan hondamente siente Filipinas y lo manifiesta a veces en forma de afecto sublime que conduce al martirio como en Rizal; otros, como elevada aspiración que lleva a la temeridad y al heroísmo, como en Aguinaldo; era instinto arrollador que con nada transige y se cierra a todo hasta provocar desconciertos, como en Andrés Bonifacio; otra, como tendencia nacional que respeta sin humillarse, que escucha sin dejarse seguir, que reclama sin impiorrar que pesa mide, calcula o combina con energía tratada, como en Mabini; ya como amor a la paz, que aconseja al a veces sobre las bases de la justicia, de la razón y de la equidad como en Paciano; ya como la desconfianza en forma de un volcán, volcán por todos sus costados lavos de sangre humana para envolver con ellas al invasor (como en Luna); ya en fin como la caridad conduciendo en triste procesión a una infinidad de huérfanos y viudas hacia el Templo de la Resignación; contra ese derecho, el primero que escribió

Modas De La Quinta Avenida

Los "Bretelles" son una inspiración de París, y la última palabra en elegancia para el vestido de lana que resulta elegante para uso de día o en el campo del colegio durante este otoño. Son cosas "tirantes" a la Gibson que hacen parecer sus hombros anchos y su cintura tan hermosamente fina y ponen su equipo de 1934. Pero los "bretelles" son un solo motivo para la elegancia de este vestido. Está el nuevo cuello de poco escote que señala los hombros, las mangas no muy recalcadas, y la falda tubular con plisados, delante y detrás. Es un vestido perfecto para el campus hecho de lana, y le gustará de color verde bronce o gris si ese es su color. Su compañera de cuarto querrá prestarlo desde luego pero dele las gracias por el cumplimiento, y demuestrele cuan fácilmente puede hacerse un vestido propio! El tamaño 16 requiere 2 1/2 yardas de tela de 54 pulgadas.

Este patrón No. 5362 está diseñado para tamaños de 14, 16, 18, 20 años con busto de 32, 34, 36, 38, 40 y 42.

el Dedo Omnipotente en el Libro de la Vida, el único a que se deben esas grandes epopeyas de la humana Historia, el único capaz de avasallar a Filipinas como avasalla a todas las naciones; contra ese derecho así escrito en el corazón de los pueblos y en tanta extensión surtida por el libro, no existe en sí ni en el cielo ni en la tierra, poder creador que lo contrarreste ni razón que lo obscurezca ni razón que lo abogue. Tormentado y atentado a ese derecho, es atentado contra la misma Naturaleza, contra el mismo Dios. Cuando nosotros quisiéramos añadir otros párrafos para cantar nuestros presentes luchas, qué palabras o pensamientos usaríamos?



FASHION BUREAU (114 VAN VAN VANDERBILT) United Features

ANUNCIOS CLASIFICADOS Maritima Comercial e Industrial

FINCAS
VENDE RESIDENCIA
EN PASAY—Una casa res-
pandida de 2 plantas con propio
del G. Alamo Subdivi-

GANGA
VENDE EN P1,000.00
bonito lote de terre-
de 603 m.c. en la Calle
de S. Juan Subdivi-

VENDE—Una residencia
de 3 pisos, con 3 dormitorios,
construida con garage, en
elevado de 764 m. c. en

GANGA—GRATIS
VENDE materiales fue-
ra de casa, ventanas con verjas
de un lote de 674 m. c. situado

VENDE—Un terreno de 440 m. c.
en calle, frente a calle estaciona-
da, con casa, lavadero, sala, comedor,

EBERAN MORALES, Applicant
for a TH service in
Laguna
Case No. 37946

ORDER
Application for the approval of
the sheriff's sale of the certificate
of public convenience of FRAN-

ORDER
Pursuant to the provisions of
subsection (h) of section 16 of
Act 5108, as amended, the Bachrach

FELICIANO OCAMPO
Applicant for a TH service in
Laguna
Case No. 37947

ORDER
Application for the approval of
the sheriff's sale of the certificate
of public convenience of FRAN-

ORDER
Application for the approval of
the sheriff's sale of the certificate
of public convenience of FRAN-

MISCELANEA
NEGOCIO LUCRATIVO
Por ausentarse su dueño, se
vende la Panadería "LA SUL-
TANA" establecida desde 1918

LIQUIDACION GENERAL DE
REGALOS PARA PASAJA
Vendemos a precios baratísimos
periferia y artículos de tocador,

GANGAS
Camisitas para bebés 49 una; zapatitos
cuero 39 par; Juegos de Sweater

Atención Ganaderos!
Compramos ganado.
Llaman al Tel. 2-43-61

SE VENDE—Aserrín de corcho
y corcho granulado
para insulación en plantas de
hielo, Refrigeradores, Tanques,

ALMONEDA
Casa Agencia de Empeños
de ROMAN RONQUILLO
137 Villalobos, Quiapo, Manila

EXISTENCIA DE GANADO
Noviembre 16
Dia anterior 247
Arribos 130

BANCO NACIONAL
FILIPINO
Viernes, 17 de Noviembre de 1933
New York 84 1/2
London 110 1/2

PRECIOS DEL AZUCAR
Noviembre 17
El centrifugado de exportación de
Manila P7.10; exportación de Iloilo
P7.10.

ESTE BIENVENIDO
VENDEDOR
Va a miles de hogares a
primeras horas del día.
Pruebe un ANUNCIO
CLASIFICADO en el-

MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
BASTA CON LLAMAR AL
TEL. 2-11-02

NOTAS MARITIMAS
DE ALTA MAR E INTERINSULAR
BARCOS DE ALTA MAR
El vapor 'Tai Ping' salio de Los
Angeles el 14 del actual y llegara
aqui el 5 de diciembre.

BARCOS DE CABOTAJE
El vapor 'Lepus' salio de Aparri
ayer despues de haberse detenido
en aquel puerto por dos semanas.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS
DE ALTA MAR
ESTE DIA
Llegadas de—
Shanghai—SILVERPIL.
China—CITY OF LILLE.

SE ALQUILA TIENDA
El local de la esquina
de CARRIEDO y AVENIDA
RIZAL No. 407-409
anteriormente ocupado por
el IDEAL BAZAR.

SE ALQUILA TIENDA
El local de la esquina
de CARRIEDO y AVENIDA
RIZAL No. 407-409
anteriormente ocupado por
el IDEAL BAZAR.

SE ALQUILA TIENDA
El local de la esquina
de CARRIEDO y AVENIDA
RIZAL No. 407-409
anteriormente ocupado por
el IDEAL BAZAR.

ESTE DIA
Salidas para—
Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama
y Dairen—ETHA RICKMERS.

ESTE DIA
Salidas para—
Corregidor, Mariveles, Olonzapo y Su-
bido—ZAMALON.

ESTE DIA
Salidas para—
Corregidor, Mariveles, Olonzapo y Su-
bido—ZAMALON.

PRECIOS DE LA CARNE
Noviembre 17
Segun la oficina de comercio e
Industria los precios de la carne se
te di fueron los siguientes:

VALORES Y ACCIONES
VIERNES, 17 DE NOVIEMBRE, 1933
DE FRANCISCO REYES
Plaza Moraga No 20 Telefonos 22013 y 23449.

Table with columns: Banco, Acciones, Vendedores, Compradores. Lists various banks and stock values.

Table with columns: Minas, Vendedores, Compradores. Lists mining companies and stock values.

Table with columns: Industrias, Vendedores, Compradores. Lists industrial companies and stock values.

Table with columns: Comerciales e Industriales, Vendedores, Compradores. Lists commercial and industrial companies and stock values.

Table with columns: Rancos, Vendedores, Compradores. Lists various companies and stock values.

Table with columns: Cambios del Banco de las Islas, Vendedores, Compradores. Lists exchange rates for various locations.

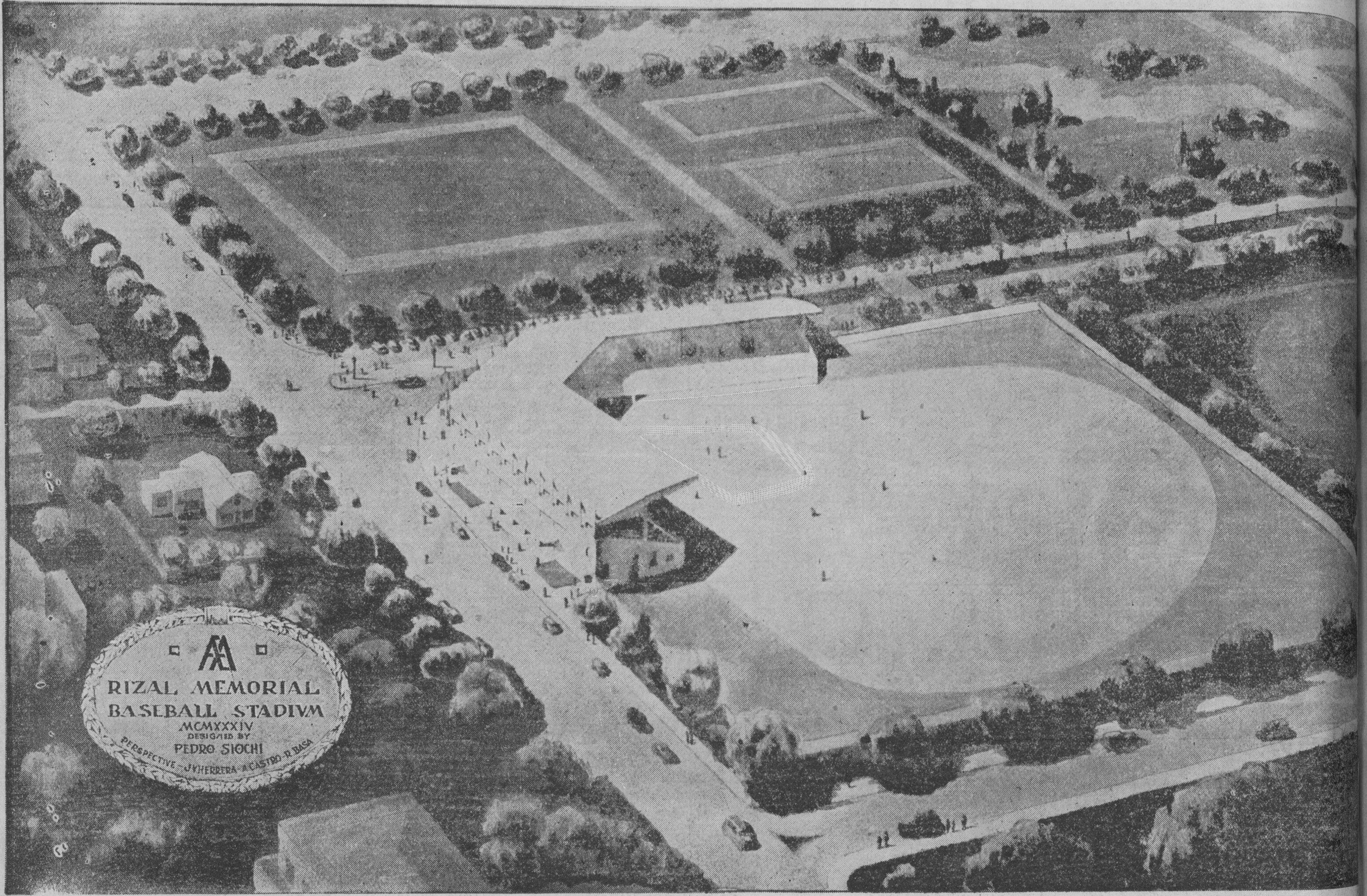
Table with columns: Cambios del Banco de las Islas, Vendedores, Compradores. Lists exchange rates for various locations.

Table with columns: Cambios del Banco de las Islas, Vendedores, Compradores. Lists exchange rates for various locations.

Table with columns: Cambios del Banco de las Islas, Vendedores, Compradores. Lists exchange rates for various locations.

YNGHAUSTI STEAMSHIP COMPANY
Vapor "VIZCAYA"
Vapor "SOROGON"
Vapor "VENUS"
Vapor "DAVAO"

ESTE ES EL CAMPO QUE UD. AYUDARA A CONSTRUIR



RIZAL MEMORIAL BASEBALL STADIUM

Los trabajos del JOSE RIZAL MEMORIAL FIELD estan a medio terminar....

Sus billetes para los SWEEPSTAKES ayudaran tenerlo terminado para la Xa. OLIMPIADA ORIENTAL.

Y ACUERDESE

No le cuesta nada hacer un bien al pais, mientras adquiere opciones de ganar o más de los ₱250,000.00 en premios de los SWEEPSTAKES, adquiriendo tickets de

LA VANGUARDIA

sus billetes oficiales con su suscripción nueva o renovada mientras dure esta oferta.

Un telefonema al 2-11-34 es suficiente

SI USTED VIVE EN PROVINCIAS USE ESTE CUPON

LA VANGUARDIA
P. O. BOX 775. Manila.

SEÑORES: Adjunto remito por un periodo de... meses. Confío en que con esta suscripción me enviarán billetes gratis de Sweepstakes que me darán derecho a tomar parte en el sorteo general.

(Nombre)
(Dirección)

ENVIÉLO POR CORREO DIA 17

Fecha

por lo que sirvase

billetes gratis de Sweepstakes que me darán derecho a tomar parte en el sorteo general.